

**DECLARATION OF CONFORMITY**

Hereby, Timetron Warenhandelsgesellschaft m.b.H., Raimundgasse 1/8,
1020 Vienna, Austria declares that the radio equipment type FA-2420 is in compliance
with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet
address: <http://www.timetron.com>

**FIRST AUSTRIA®****FA-2420**

**FM CLOCK RADIO
INSTRUCTION MANUAL**

**FM RADIOWECKER
BENUTZERHANDBUCH**

**RADIO Z ZEGAREM FM
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**FM RADIO SAT
UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

**RADIOBUDÍK FM
NÁVOD K OBSLUZE**

**РАДИО ЗА УКВ С
ЧАСОВНИК
УПЪТВАНЕ ЗА
ИЗПОЛЗВАНЕ**

**RADIO RÉVEIL FM
MODE D'EMPLOI**

**RADIO RELOJ FM
MANUAL DE
INSTRUCCIONES**

**РАДИΟΦΩΝΟ FM ΕΥΠΝΗΤΗΡΙ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ**

**RADIOSVEGLIA FM
MANUALE DI ISTRUZIONI**

**ЧАСЫ С FM РАДИО
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**РАДІОБУДІЛЬНИК FM
ІНС ТРУКЦІЯ З
ЕКСПЛУАТАЦІЇ**



ENGLISH..... PAGE 2	ČESKY STRANA 19	ΕΛΛΗΝΙΚΑ..... ΣΕΛΙΔΑ 38
DEUTSCH..... SEITE 6	БЪЛГАРСКИ СТР. 23	ITALIANO PAGINA 43
POLSKI..... STRONA 10	FRANÇAIS PAGE 28	РУССКИЙ СТР. 48
SCG/CRO/B.i.H. .STRANA 15	ESPAÑOL..... PÁGINA 33	УКРАЇНСЬКА.....СТОР. 53

Danke für den Kauf eines
ORIGINAL Produktes von

FIRST AUSTRIA®

Nur ECHT mit diesem

Thank you for buying
an ORIGINAL Product of

FIRST AUSTRIA®

Only GENUINE with this

Мы ВАМ БЛАГОДАРНЫ ЗА
ПОКУПКУ ОРИГИНАЛЬНОГО
ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ

FIRST AUSTRIA®

только подлинники с этим

INSTRUCTION MANUAL PROJECTION ALARM CLOCK RADIO

LOCATION OF CONTROLS (see fig. 1)

1. PROJECTION ON/OFF
2. PROJECTION TIME 180°
3. SNOOZE/SLEEP/DIMMER
4. ON – OFF RADIO/SOURCE/ALARM OFF
5. DISPLAY
6. ALARM 2 INDICATOR
7. RATING LABEL
(BOTTOM OF UNIT)
8. STANDBY INDICATOR
9. ALARM 1 INDICATOR
10. MEMORY/MEMORY+/CLK.ADJ./NAP
11. <</TUNE -/YEAR/MONTH/DAY/
DISPLAY AUTO CHANGE ON-OFF
12. >>/TUNE +/AUTO ON-OFF DISPLAY
13. VOLUME DOWN/ALARM 1 ON-OFF
VOLUME SET
14. VOLUME UP/ALARM 2 ON-OFF SET
15. SPEAKER
16. FOCUS ADJUSTMENT FOR
PROJECTION UNIT
17. FM ANTENNA
18. BATTERY COMPARTMENT
19. DC IN JACK
20. USB CHARGING PORT

WARNING

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

POWER CONNECTION

Connect the cord of the power adapter to the DC IN jack of the radio. Connect the plug of the power adapter to a wall socket. The radio is powered and in standby mode when you see the display is switched on. This unit is equipped with a battery back up system, it requires a 1x3V CR2032 Flat Lithium battery (Not included). Insert the battery in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

When replacing the battery, do not disconnect the power adapter. Otherwise, all clock and alarm settings will be lost.

GETTING STARTED

TIME AND CALENDAR MANUAL SETTING

Press CLK.ADJ. button (10), in standby mode, and keep depress over 3 seconds to enter time set mode, after enter the setting mode, press CLK.ADJ button (10) to change the mode cycle as follows:

Normal → Year → Month → Day → 24H → Real time Hour → Real time Min → Normal

Action (during data adjustment):

- Press <</Tune- button (11) to adjust data backward.
- Press >>/Tune+ button (12) to adjust data forward.
- Keep depress << or >> button for 3 seconds to enable auto forward.

ALARM

SETTING ALARM

Press the alarm set button (13/14) during normal mode to show the alarm time. Afterwards keep depress the alarm set button (13/14) over 2 seconds to enter the alarm set mode. After enter the setting mode, press the alarm set button (13/14) to change the mode cycle as follows :

Normal → AL 1 Hour → AL 1 Min → AL 1 weekday Alarm → AL 1 wake beep → AL 1 wake radio →nature sound → select the nature sound mode (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 shows on the display) → AL 1 wake volume → Normal.

Normal → AL 2 Hour → AL 2 Min → AL 2 weekday Alarm → AL 2 wake beep → AL 2 wake radio →nature sound → select the nature sound mode (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 shows on the display) → AL 2 wake radio volume → Normal.

Select alarm weekday mode as follows

- 1-5: Monday to Friday
- 1-7: Whole week
- 6-7: Saturday & Sunday
- 1-1: One day of week

Action (during data adjustment):

- Press <</Tune- button (11) to adjust data backward.
- Press >>/Tune+ button (12) to adjust data forward.
- Keep depress << or >> button for 2 seconds to enable auto forward.

ENABLE/DISABLE THE ALARM

Press and hold the "ALARM 1" (13)"/"ALARM 2" (14) button to enable or disable the alarm. Once the alarm is activated, the bell symbol will be appeared on the display.

ALARM DURATION AND SNOOZE FUNCTION:

Alarm Duration – Beep alarm or radio alarm will continue output for 60 minutes if no key press, then it will stop automatically and wait for same alarm time on next day.

Action for Snooze:

- During alarming, press Snooze button (3) will enable snooze function, Beep alarm or Radio alarm will stop.
- Snooze interval is 9 minute (not include second offset)
- Snooze will continue unless press ON/OFF button (4) to alarm off of Buzzer alarm or Radio Alarm stop automatically after 60 minutes.

Display Auto on-off function:

- Press & hold the display auto on-off button (12) for 3 seconds, the LED display Indicator will light on, the LED display will turn off after 15 seconds automatically. Press any button to maintain the LED display for 15 seconds.
- Press & hold the display auto on-off button (12) for 3 seconds, the LED display Indicator will light off to cancel this function.

AUTO CHANGE DISPLAY CONTENT (see fig. 2)

In radio off mode, press the DISPLAY AUTO CHANGE ON/OFF (11) button and keep depressed over 3 seconds to enter time AUTO CHANGE DISPLAY mode. The Year will be displayed and press again to display Month/Day, the display returns to time display after 5 seconds.

LISTENING TO RADIO

Press the ON/OFF button (4) to turn the unit on.

Use the Tune+ or Tune- button to select the desired station. If you press and hold the Tune+ or Tune- button for one second, the release, the unit will automatically scan to the next broadcasting station.

Press the ON/OFF button (4) to turn the radio OFF.

Note: Ensure that the FM antenna is completely unrolled and extended for best FM reception.

TO SET/RECALL THE RADIO PRESETS

1. Press the ON/OFF button (4) to turn the unit ON.
2. Use the Tune+ or Tune- button to select the desired FM station.
3. Press and hold the memory/memory+ button; "P02" will blink in the display.
4. Use the Tune+ or Tune- button to select the desired preset station (P01-P10).
5. Press the memory/memory+ button again to set the preset.

Repeat steps 2 through 5 to set more presets.

The unit can preset 10 stations totally for FM.

When "P01-P10" is blinking, press the Tune+ or Tune- button to select the preset number.

When recalling preset stations, press memory/memory + button to select the preset number.

AUTOMATIC TIME SYNC WITH RDS (Radio Data System) radio

1. Press the ON/OFF button to turn the unit on.
2. Use the Tune + or Tune - button to select the desired RDS (Radio Data System) radio station. to take advantage of Automatic Time Sync. (Needs 1 ~ 3 minutes)

Listening to nature sounds

Six nature sounds are available to enhance ambiance.

1. Press the POWER button to switch the music mode on.
2. Press and hold the SOURCE button to select the nature sound mode (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 shows on the display).
3. Press the BACKWARD or FORWARD button to select a nature sound.
4. Press the POWER button to switch the nature sound mode off.

SLEEP OPERATION

When listening to radio, press Sleep button (3) to enter sleep mode. You can just adjust the sleep timer from 90mins to 15mins by pressing repeatedly the Sleep button (3).

When sleep timer is selected, the unit will automatically turn off once time is up.

NAP FUNCTION (COUNT DOWN TIMER)

In radio off mode, press NAP (10) button to enter into the NAP mode, the NAP time 90 will be displayed during 5 seconds. In the meantime, press repeatedly NAP (10) button to set the duration time from 90min to 10min.

Once time is up, the alarm buzzer will sound for 60 min and then shut off automatically.

To stop the alarm buzzer, press the Radio ON/OFF button (4).

Press the NAP (10) button has no effect during alarm operation.

Press Radio ON/OFF button (4) to cancel the NAP function.

DIMMER CONTROL

The dimmer switch (3) allows you to set the brightness of the LED display to high and low 2 levels.

1. The clock display with dimmer low is the default setting.
2. It will consume more power if you set the clock display with dimmer higher

PROJECTION UNIT

- Focus setting: Adjust the projection clock brightness/focus by turning the brightness/ focus adjustment wheel until the projected time is clearly shown on the ceiling or wall.
- Adjust projected direction.
- To flip projected image by 180°, press 180° flip button.

NOTE: PROJECTS TIME IMAGE ON THE CEILING OR WALL OF A DARKENED ROOM. MAXIMUM PROJECTION DISTANCE IS 3-9 FEET.

Built-in USB charger charging external device

Connect an external device (e.g. smartphone, mp3 player) via a USB cable (not provided) to the USB jack on the back of the radio for charging. The radio cannot access the contents in the connected external device.

WARNING

1. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
2. Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.
3. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
4. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
5. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Do not connect FM antenna to outside antenna.
7. The unit should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibrations or placed in dusty environment.
8. Do not use abrasive, benzene, thinner or other solvents to clean the surface of the unit. To clean, wipe it with mild non-abrasive detergent solution and clean soft cloth.
9. Never attempt to insert wires, pins or other such objects into the vents or opening of the unit.
10. Disconnect device warning: Mains plug is used as the connection, so it should always remain ready operate.
11. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

Repairs and other work undertaken on the unit must only be done by authorised specialist personnel!

SPECIFICATIONS

Frequency range:	FM 87.5-108MHz
Amplifier Rated Output Power:	350 mW RMS
Battery backup:	3 V (1x3 V CR2032 Flat Lithium battery) (Not included)
AC power adaptor:	Input: AC 100-240 V, 50/60 Hz Output: DC 5 V 1.5 A

Environment friendly disposal

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

BEDIENUNGSANLEITUNG PROJEKTIONSRADIOWECKER

POSITIONIERUNG DER BEDIENTASTEN (siehe Abb. 1)

- | | |
|--|--|
| 1. PROJEKTION EIN/AUS | 11. <</ABSTIMMEN - /JAHR/MONAT/TAG/
DISPLAY AUTOMATISCH WECHSELN
EIN-AUS |
| 2. ZEITPROJEKTION 180° | 12. >>/ABSTIMMEN + /DISPLAY
AUTOMATISCH EIN-AUS |
| 3. SCHLUMMERN/EINSCHLAFEN/
DIMMER | 13. LAUTSTÄRKE VERRINGERN/
WECKER 1 EIN-AUS-EINSTELLEN |
| 4. RADIO EIN-AUS/QUELLE/WECKER
AUS | 14. LAUTSTÄRKE ERHÖHEN/WECKER 2
EIN-AUS-EINSTELLEN |
| 5. DISPLAY | 15. LAUTSPRECHER |
| 6. ANZEIGE WECKER 2 | 16. FOKUS-EINSTELLUNG FÜR
PROJEKTIONSEINHEIT |
| 7. TYPENSCHILD (INTERSEITE DES
GERÄTS) | 17. UKW-ANTENNE |
| 8. ANZEIGE STANDBY | 18. BATTERIEFACH |
| 9. ANZEIGE WECKER 1 | 19. DC-EINGANGSBUCHSE |
| 10. SPEICHER/SPEICHER+ /UHR
EINSTELLEN/NICKERCHEN | 20. USB-LADEPORT |

WARNHINWEIS

DIE BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN, VERÄTZUNGSGEFAHR

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, dann kann dies in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen führen, die zum Tod führen können.

Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, dann verwenden Sie das Gerät nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt worden sind, dann suchen Sie umgehend eine/-n Ärztin/Arzt auf.

NETZANSCHLUSS

Stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die DC-Eingangsbuchse des Radios. Stecken Sie den Netzstecker des Netzteils in eine Netzsteckdose. Das Radio ist betriebsbereit und befindet sich im Standby-Modus, wenn die Anzeige eingeschaltet ist. Dieses Gerät verfügt über eine interne Energieversorgung mit 1x3V CR2032 Lithium Batterien (nicht mitgeliefert). Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach und achten Sie dabei auf korrekte Polung (+ und -), so dass die jeweiligen Pole an den dazugehörigen Anschlüssen im Batteriefach liegen. Bei einem Stromausfall schaltet die Uhr auf die interne Energieversorgung und die Weckereinstellungen bleiben erhalten. Steht die Netzspannung wieder zur Verfügung, stellt die Uhr wieder auf Netzbetrieb um. Ziehen Sie beim Austausch der Batterie nicht das Steckernetzteil aus der Steckdose. Bei Nichtbeachtung kommt es zum Löschen aller Uhrzeit- und Weckereinstellungen.

INBETRIEBNAHME

MANUELLE EINSTELLUNG VON ZEIT UND DATUM

Drücken Sie im Standby-Modus zum Einstellen der Zeit die CLK.ADJ. (Uhr einstellen) (10) Taste und halten Sie sie länger als 3 Sekunden gedrückt. Nach Aufrufen des Einstellungsmodus drücken Sie erneut die CLK.ADJ. (Uhr einstellen) (10) Taste, um den Modus wie folgt zyklisch zu wechseln:

Normal → Jahr → Monat → Tag → 24H → Echtzeit Stunde → Echtzeit Min. → Normal

Aktionen (während Dateneinstellung):

- Verringern Sie die Werte mit der Taste <</Tune- (11).
- Erhöhen Sie die Werte mit der Taste >>/Tune+ (12)

- Halten Sie die Taste << oder >> für 3 Sekunden gedrückt, um das automatische Erhöhen/Verringern zu aktivieren.

ALARM

ALARM EINSTELLEN

Drücken Sie im normalen Modus die Weckereinstelltaste (13/14), um die Weckzeit anzuzeigen. Halten Sie danach die Weckereinstelltaste (13/14) für mindestens 2 Sekunden gedrückt, um den Weckereinstellmodus aufzurufen. Drücken Sie nach Aufrufen des Einstellmodus die Weckereinstelltaste (13/14), um den Modus folgendermaßen zyklisch zu wechseln:

Normal → WECKER 1 Stunde → WECKER 1 Minute → WECKER 1 Wochentag-Weckruf → WECKER 1 Weckruf Piepton → WECKER 1 Weckruf Radio → Natürlicher Klang → Auswahl des Modus für den natürlichen Klang (auf dem Display wird n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 angezeigt) → WECKER 1 Weckruflautstärke → Normal.

Normal → WECKER 2 Stunde → WECKER 2 Minute → WECKER 2 Wochentag-Weckruf → WECKER 2 Weckruf Piepton → WECKER 2 Weckruf Radio → natürlicher Klang → Auswahl des Modus für den natürlichen Klang (auf dem Display wird n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 angezeigt) → WECKER 2 Weckrufautstärke → Normal.

Auswahl des Alarmmodus für Wochentage:

1-5: Montag bis Freitag

1-7: Ganze Woche

6-7: Samstag u. Sonntag

1-1: Nur ein Wochentag

Aktionen (während Dateneinstellung):

- Verringern Sie die Werte mit der Taste <</Tune- (11).
- Erhöhen Sie die Werte mit der Taste >>/Tune+ (12)
- Halten Sie die Taste << oder >> für 2 Sekunden gedrückt, um das automatische Erhöhen/Verringern zu aktivieren.

AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN DES WECKALARMS

Halten Sie die Taste „WECKER 1“ (13) oder „WECKER 2“ (14) gedrückt, um den jeweiligen Wecker zu aktivieren oder zu deaktivieren. Nachdem der Wecker aktiviert wurde, wird auf dem Display das Glockensymbol angezeigt.

WECKDAUER UND SCHLUMMERFUNKTION:

Weckdauer – Der Weckton oder Radioweckalarm wird für 60 Minuten fortgesetzt, wenn keine Taste gedrückt wird. Anschließend hört er automatisch auf und wartet bis zur gleichen Weckzeit am nächsten Tag.

Aktionen für die Schlummerfunktion:

- Drücken der Schlummer-Taste (3) während des Wecktons aktiviert die Schlummerfunktion. Der Weckton oder Radioweckalarm wird ausgeschaltet.
- Das Schlummer-Intervall beträgt 9 Minuten (schließt nicht den zweiten Weckalarm ein)
- Die Schlummerdauer wird fortgesetzt, bis die Taste EIN/AUS (4) gedrückt wird, um den Weckalarm auszuschalten. Der Weckton oder Radioweckalarm wird automatisch nach 60 Minuten ausgeschaltet.

Automatische Ein-/Ausschaltfunktion des Displays:

- Halten Sie die Taste zum automatischen Ein-/Ausschalten des Displays (12) für 3 Sekunden gedrückt. Das LED-Display leuchtet auf und schaltet sich nach 15 Sekunden automatisch aus. Das Drücken einer beliebigen Taste lässt das LED-Display weitere 15 Sekunden aufleuchten.
- Halten Sie die Taste zum automatischen Ein-/Ausschalten des Displays (12) für 3 Sekunden gedrückt, um diese Funktion auszuschalten.

AUTOMATISCHER WECHSEL DES DISPLAYINHALTS (siehe Abb. 2)

Halten Sie bei ausgeschaltetem Radio die Taste AUTOM. DISPLAYWECHSEL EIN/AUS (11) länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Zeit für das AUTOMATISCHE WECHSELN

DES DISPLAYINHALTS einzugeben. Das Jahr wird angezeigt. Drücken Sie erneut die Taste, um Monat/Tag anzuzeigen. Nach 5 Sekunden wird wieder zur Zeitanzeige gewechselt.

RADIO

Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste EIN/AUS (4). Stellen Sie mit Tune+ oder Tune- den gewünschten Sender ein. Wenn Sie Tune+ oder Tune- für eine Sekunde gedrückt halten und wieder loslassen, wird das Gerät automatisch den nächsten Sender suchen.

Drücken Sie zum Ausschalten des Radios die Taste EIN/AUS (4).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die UKW-Antenne für den besten UKW-Empfang vollständig abgewickelt wurde.

EINSTELLEN/AUFRUFEN DER VORBELEGTEN RADIOSENDER

1. Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste EIN/AUS (4).
2. Stellen Sie mit der Taste Tune+ oder Tune- den gewünschten UKW-Sender ein.
3. Drücken und halten Sie die Taste MEMORY/MEMORY+. „P02“ blinkt im Display.
4. Stellen Sie mit der Taste Tune+ oder Tune- die gewünschte Senderbelegung (P01-P10) ein.
5. Bestätigen Sie den vorbelegten Sender durch erneutes Drücken der Taste MEMORY/MEMORY+.

Wiederholen Sie Schritt 2 bis 5 zum Einstellen weiterer vorbelegter Sender.

Das Gerät kann max. 10 UKW-Sender vorbelegen.

Wenn „P01-P10“ blinkt, drücken Sie die Taste Tune+ oder Tune-, um die Vorbelegungs-Speicherplatznummer zu wählen.

Drücken Sie zum Aufrufen vorbelegter Sender die Taste MEMORY.SET/MEMORY+, um die Vorbelegungs-Speicherplatznummer zu wählen.

AUTOMATISCHE ZEITSYNCHRONISIERUNG MITTELS RDS (Radiodatensystem)

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie mit Hilfe der Taste Abstimmen + oder Abstimmen – den gewünschten RDS-Radiosender (RDS: Radiodatensystem) aus, um die Vorteile der automatischen Uhrzeitsynchronisierung zu nutzen. (Dauer ca. 1 – 3 Minuten)

Anhören natürlicher Klänge

Ihnen stehen sechs natürliche Klänge zur Verfügung, um das Ambiente zu verbessern.

1. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Musikmodus einzuschalten.
2. Halten Sie die Taste QUELLE gedrückt, um den Modus für den natürlichen Klang (auf dem Display wird n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 angezeigt) auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste ZURÜCK oder WEITER, um einen natürlichen Klang auszuwählen.
4. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Modus für natürliche Klänge auszuschalten.

EINSCHLAFFFUNKTION

Drücken Sie während der Radiowiedergabe die Taste SLEEP (3), um den Einschlafmodus aufzurufen. Sie können den Einschlaf timer durch wiederholtes Drücken der Taste SLEEP (3) von 90Min. bis zu 15Min. einstellen. Wenn der Einschlaf timer gewährt wurde, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Zeit automatisch aus.

NICKERCHENFUNKTION (COUNTDOWN-TIMER)

Rufen Sie im Radiomodus mit der Taste NAP (10) den NICKERCHENMODUS auf. Die Nickerchendauer 90 wird 5 Sekunden lang angezeigt. Drücken Sie während dieser Zeit wiederholt NAP (10), um eine Zeitdauer von 90 Min. bis 10 Min. einzustellen.

Nach Ablauf der Zeit ertönt der Summer für 60Min. und schaltet sich anschließend automatisch aus. Drücken Sie zum Ausschalten des Summers die Taste RADIO EIN/AUS (4).

Das Drücken der Taste NAP (10) hat keinen Einfluss auf die Alarmfunktion.

Drücken Sie zum Abbrechen der Schlummerfunktion die Taste RADIO EIN/AUS (4).

DIMMER

Mit dem DIMMER-Schalter (3) können Sie die Helligkeit der LED-Anzeige auf 2 Stufen zwischen hoch und niedrig einstellen.

PROJEKTOREINHEIT

- Fokuseinstellung: Stellen Sie Helligkeit/Fokus der Projektionsuhr mit dem Einstellrad ein, bis die projizierte Uhrzeit klar auf Wand oder Decke zu lesen ist.
- Anpassung der Projektionsrichtung.
- Zur Drehung des Projektorbildes um 180° drücken Sie die Umschalttaste 180°.

HINWEIS: PROJEZIERT DIE UHRZEIT AUF EINE WAND ODER DECKE EINES ABGEDUNKELTEN RAUMS. MAXIMALE PROJEKTIONSDISTANZ 1 BIS 3 METER.

Laden externer Geräte mit dem eingebauten USB-Ladegerät

Schließen Sie ein externes Gerät (z.B. Smartphone, MP3-Player) über ein USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Laden an den USB-Anschluss auf der Rückseite des Radios an. Das Radio hat hierbei keinen Zugriff auf die Inhalte des so angeschlossenen externen Geräts.

ACHTUNG

1. Kein offenes Feuer, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät stellen.
2. Das Gerät nicht in geschlossenen Bücherschränken oder Regalen ohne ausreichende Belüftung aufstellen.
3. Der Netzstecker dient zur Unterbrechung der Stromversorgung und muss weiterhin betriebsbereit bleiben.
4. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen behindert werden, wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge usw.
5. Das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten schützen. Auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, abgestellt werden.
6. Die UKW-Antenne nicht an eine Außenantenne anschließen.
7. Das Gerät vor direktem Sonnenlicht, hohen oder niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit oder mechanischen Erschütterungen schützen und nicht in staubigen Umgebungen aufstellen.
8. Das Gehäuse des Geräts nicht mit Scheuermitteln, Benzol, Verdünnern oder anderen Lösungsmitteln reinigen. Zum Reinigen mit einem milden, nicht-scheuernden Reinigungsmittel und einem sauberen, weichen Tuch abwischen.
9. Niemals Kabel, Nadeln oder ähnlicher Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Geräts stecken.
10. Unterbrechen der Stromversorgung: Der Netzstecker dient zum Anschluss an die Stromversorgung und muss weiterhin betriebsbereit bleiben.
11. Die Batterien dürfen nicht hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer usw.

VORSICHT


Falsch eingesetzte Batterien können explodieren.

Nur mit einem identischen oder ähnlichen Batterietyp ersetzen.

Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden!

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereiche:	FM 87,5-108 MHz
Nennausgangsleistung des Verstärkers:	350 mW RMS
Stützbatterie:	3 V (1x3 CR2032 Lithium Batterie) (nicht mitgeliefert)
AC-Netzteil:	Eingang: 100-240 V AC / 50/60 Hz Ausgang: 5 V DC/1,5A

 **Entsorgung** Helfen Sie mit beim Umweltschutz! Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

INSTRUKCJA OBSŁUGI RADIO Z BUDZIKIEM PROJEKCYJNYM

OPIS URZĄDZENIA (patrz il. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PROJEKCJI | 21. <</STROJENIE-/ROK/MIESIĄC/ DZIEŃ/WŁĄCZANIE-WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNEJ ZMIANY WYŚWIETLANYCH DANYCH |
| 2. OBRACANIE OBRAZU O 180° | 22. >>/STROJENIE+/AUTO WŁĄCZANIE-WYŁĄCZANIE WYŚWIETLACZA |
| 3. DRZEMKA/AUTOWYŁĄCZENIE/ JASNOŚĆ | 23. ŚCISZANIE/WŁĄCZANIE-WYŁĄCZANIE BUDZIKA 1 |
| 4. ZAŁ. - WYL. RADIO/ŹRÓDŁO/ WYŁĄCZENIE ALARMU | 24. POGLĄSNIANIE/WŁĄCZANIE-WYŁĄCZANIE BUDZIKA 2 |
| 5. WYŚWIETLACZ | 25. GŁOŚNIK |
| 6. WSKAŹNIK ALARM 2 | 26. REGULACJA OSTROŚCI PROJEKTORA |
| 7. ETYKIETA ZNAMIONOWA (NA SPODZIE URZĄDZENIA) | 27. ANTENA FM |
| 8. WSKAŹNIK GOTOWOŚCI | 28. PRZEDZIAŁ BATERII |
| 9. WSKAŹNIK ALARM 1 | 29. GNIAZDO DC IN |
| 10. PAMIĘĆ/PAMIĘĆ+/UST. ZEG./ DRZEMKA | 30. PORT ŁADOWANIA USB |

OSTRZEŻENIE

POŁKNIECIE BATERII GROZI POWSTANIEM OPARZEŃ CHEMICZNYCH

Niniejszy produkt zawiera małą baterię guzikową. Już w 2 godziny po połknięciu baterii guzikowej mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne, które mogą skutkować śmiercią.

Przechowuj nowe i zużyte baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli komora baterii nie domyka się, nie używaj produktu i przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W razie podejrzenia połknięcia baterii lub umieszczenia jej w innej wewnętrznej części ciała, bezzwłocznie wezwij pomoc medyczną.

PODŁĄCZENIE ZASILANIA

Podłącz przewód zasilający do gniazda DC IN radia.

Podłącz wtyczkę do gniazda ściennego. Radio włączy się i przejdzie w tryb czuwania, o czym świadczy włączony wyświetlacz.

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w układ rezerwowego zasilania, do uruchomienia którego potrzebne są 1 płaskie baterie litowe 3-woltowe, model CR2032 (nie załączone w opakowaniu). Umieść baterie w komorze, upewniając się, że ich biegunowość odpowiada przyłączom wewnątrz komory: dodatnim i ujemnym (+ oraz -). Na wypadek przerwy w dopływie energii elektrycznej, zegar automatycznie przelączy się na zasilanie bateriami, a pamięć zegara i czasomierza nie ulegnie wykasowaniu. Kiedy dopływ energii elektrycznej zostanie przywrócony, zegar znów przelączy się w tryb zasilania prądem zmiennym.

Nie odłączaj zasilacza urządzenia na czas wymiany baterii. W przeciwnym razie ustawienia zegara i budzika zostaną utracone.

ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA

RĘCZNE USTAWIANIE CZASU I KALENDARZA

Nacisnąć przycisk UST. ZEG. (10), w trybie gotowości i przytrzymać przez 3 sekundy, by wejść w tryb ustawiania czasu, po wejściu w tryb ustawiania, nacisnąć przycisk UST. ZEG. (10), by zmienić tryb cyklu następująco:

Normal → Year → Month → Day → 24H → Real time Hour →
Real time Min → Normal (Normalny → Rok → Miesiąc → Dzień →
24 godz. → Czas rzeczywisty godzina → Czas rzeczywisty min. → normalny

Działanie (w trakcie korekty daty):

- Nacisnąć przycisk <</Tune (strojenie)- (11) dla skorygowania wartości wstecz
- Nacisnąć przycisk >>/Tune (strojenie)+ (12) dla skorygowania wartości w przód
- Przytrzymać przycisk << lub >> przez 3 sekundy, by umożliwić automatyczną zmianę w przód.

ALARM

USTAWIANIE ALARMU

Nacisnąć przycisk ustawiania alarmu (13/14) w trybie normalnym, by zobaczyć czas alarmu. Następnie przytrzymać przez 2 sekundy wciśnięty przycisk alarmu (13/14), by przejść do trybu ustawiania alarmu. Po wejściu w tryb ustawiania, nacisnąć przycisk ustawiania alarmu (13/14), by zmienić tryb cyklu następująco:

Normalny → AL 1 Godzina → AL 1 Min → AL 1 Budzik dzień tygodnia → AL 1 budzenie dźwiękiem → AL 1 budzenie radiem → dźwięk naturalny → wybierz tryb dźwięku naturalnego (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6) pokazuje się na wyświetlaczu → AL 1 głośność budzenia → Normalna.

Normalny → AL 2 Godzina → AL 2 Min → AL 2 Budzik dzień tygodnia → AL 2 budzenie dźwiękiem → AL 2 budzenie radiem → dźwięk naturalny → wybierz tryb dźwięku naturalnego (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6) pokazuje się na wyświetlaczu → AL 2 głośność budzenia radiem → Normalna.

Ustawianie alarmu tygodniowego jak niżej

1-5: Poniedziałek do piątku

1-7: Cały tydzień

6-7: Sobota i niedziela

1-1: Jeden dzień w tygodniu

Działanie (w trakcie korekty daty):

- Nacisnąć przycisk <</Tune (strojenie) (11) dla skorygowania wartości wstecz.
- Nacisnąć przycisk >>/Tune (strojenie) (12) dla skorygowania wartości w przód.
- Przytrzymać przycisk << lub >> przez 2 sekundy, by umożliwić automatyczną zmianę w przód.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ALARMU

Nacisnąć i przytrzymać przycisk "ALARM 1" (13)/"ALARM 2" (14), by włączyć lub wyłączyć alarm. Po włączeniu alarmu, na wyświetlaczu pojawi się symbol dzwonka.

CZAS TRWANIA ALARMU I FUNKCJA DRZEMKI:

Czas trwania alarmu – sygnał alarmu budzika lub budzenie za pomocą radia trwa 60 minut, jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku. Po tym czasie budzik wyłączy się i uruchomi się następnego dnia, o tej samej porze.

Korzystanie z funkcji drzemki:

- Naciśnięcie przycisku drzemki (3) po uruchomieniu się sygnału budzika spowoduje włączenie funkcji drzemki. Alarm dźwiękowy lub budzik radiowy zostaną wyłączone.
- Drzemka trwa 9 minut (sekundy nie są brane pod uwagę).
- Funkcja drzemki będzie włączona do momentu naciśnięcia przycisku ZAŁ./WYL. (4), co spowoduje wyłączenie budzika. Sygnał alarmu budzika lub budzenie za pomocą radia zostaną wyłączone automatycznie po 60 minutach.

Funkcja automatycznego włączania/wyłączenia wyświetlacza:

- Przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk Auto włączanie-wyłączanie wyświetlacza (12), włączy się wskaźnik wyświetlacza diodowego. Wyświetlacz zostanie automatycznie wyłączony po 15 sekundach. Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć wyświetlacz na 15 sekund.
- Aby wyłączyć tę funkcję, przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk Auto włączanie-wyłączanie wyświetlacza (12), wskaźnik wyświetlacza diodowego zgaśnie.

AUTOMATYCZNA ZMIANA TREŚCI WYŚWIETLANIA

W trybie wyłączonego radia, nacisnąć WŁĄCZANIE-WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNEJ ZMIANY WYŚWIETLANYCH DANYCH przycisk (11) i przytrzymać wciśnięty przez ponad 2 sekundy, by wprowadzić czas TRYBU AUTOMATYCZNEJ ZMIANY WYŚWIETLANIA. Będzie wyświetlony Rok, nacisnąć ponownie, by wyświetlić Miesiąc/ Dzień, wyświetlacz powróci do wyświetlania czasu po 5 sekundach.
patrz il. 2: *YEAR Indicator = Wskaźnik ROKU, MONTH Indicator = Wskaźnik MIESIĄCA, DAY Indicator = Wskaźnik DNIA*

SŁUCHANIE RADIA

Nacisnąć przycisk włączenia ZAL./WYŁ. (4), by urządzenie włączyć.
W celu wybrania właściwej stacji korzystać z przycisku Tune (strojenie) + lub Tune (strojenie) -. Przy przytrzymaniu przycisku Tune+ lub Tune- przez sekundę i zwolnieniu, urządzenie automatycznie będzie wyszukiwać następną nadającą stację.
Nacisnąć przycisk włączenia ZAL./WYŁ. (4), by radio wyłączyć.

Uwaga: Upewnij się, że antena FM jest kompletnie rozwinięta i rozciągnięta dla najlepszego odbioru FM.

USTAWIANIE/WYWOŁYWANIE USTAWIENIOWYCH STACJI RADIOWYCH

1. Nacisnąć przycisk włączenia ZAL./WYŁ. (4), by urządzenie włączyć.
2. W celu wybrania właściwej stacji FM korzystać z przycisku Tune+ lub Tune- (strojenie).
3. Nacisnąć i przytrzymać przycisk memory/memory+ (pamięć); "P02" będzie na wyświetlaczu migotać.
4. Użyj Tune+ lub Tune- przycisk, aby wybrać żądaną stację radiową (P01-P10).
5. Ponowne naciśnięcie przycisku memory/memory+ spowoduje wpisanie do pamięci.

Powtarzać kroki 2 do 5, by ustawić w pamięci dalsze stacje.

Urządzenie może zapamiętać łącznie 10 stacji FM.

Gdy "P01-P10" migocze, nacisnąć przycisk Tune+ lub Tune- (strojenie), by wybrać numer zapamiętania.

Przy wywoływaniu zapamiętanych stacji, nacisnąć memory/memory+, by wybrać zapamiętaną stację z odpowiednim numerem.

AUTOMATYCZNA SYNCHRONIZACJA CZASU Z RDS (Radio Data System) radia

1. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie.
2. Użyj przycisku Strojenie + lub Strojenie - aby wybrać żądaną stację radiową RDS (Radio Data System), by móc korzystać z automatycznej synchronizacji czasu. (Zajmuje 1 ~ 3 minut)

Słuchanie dźwięków natury

Dla poprawy atmosfery dostępnych jest sześć dźwięków natury.

1. Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby włączyć tryb muzyczny.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ŹRÓDŁO, aby wybrać tryb dźwięku natury (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 pokazuje się na wyświetlaczu).
3. Naciśnij przycisk WSTECZ lub DO PRZODU, aby wybrać dźwięk natury.
4. Naciśnij przycisk ZASILANIE, aby wyłączyć tryb dźwięków natury.

DZIAŁANIE ZASYPIANIA

Przy słuchaniu radia, nacisnąć przycisk Sleep (zасыpienie) (3), by wejść do trybu zasypiania. Można skorygować timer zasypiania z 90min. na 15min., naciskaniem przycisku SLEEP (3). Gdy wybrany jest timer zasypiania, urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

DZIAŁANIE FUNKCJI TIMER DRZEMKI (TIMER ODLICZAJĄCY)

W trybie wyłączonego radia, nacisnąć przycisk NAP (10), by przejść do trybu DRZEMKI, czas DRZEMKI 90 pojawi się po 5 sekundach. W międzyczasie naciska kolejno przycisk NAP (10), by ustawić czas trwania z 90min. na 10min.

Po ustawionym czasie brzęczyk alarmu będzie działał przez 60min. a następnie wyłączy się automatycznie. By zatrzymać brzęczyk alarmu nacisnąć przycisk Radio włączenie/ wyłączenie (4).

Naciśnięcie przycisku NAP (10) nie działa w trakcie działania alarmu.

Nacisnąć przycisk Radio ZAL./WYŁ. dla przerwania funkcji drzemki.

ŚCIEMIANIE

Przycisk ściemniania (3) pozwala na ustawienie jaskrawości wyświetlacza LED na dużą i małą - 2 poziomy.

1. Podświetlenie wyświetlacza zegara domyślnie ustawione jest jako „stabe”.
2. Wybór jaśniejszego podświetlenia będzie skutkował wyższym zużyciem energii.

PROJEKTOR

- Regulacje ostrości: Korekcja czasu projekcji, jaskrawości/ogniskowania kółkiem regulacji jaskrawości/ogniskowania dopóki czas projekcji nie będzie wyraźnie pokazany na suficie lub ścianie.
- Wybierz kierunek projekcji obrazu.
- Aby odwrócić rzutowany obraz o 180°, nacisnąć przycisk odwrócenia o 180°.

UWAGA: WYŚWIETLA OBRAZ GODZINY NA SUFICIE LUB ŚCIANIE W CIEMNYM POMIESZCZENIU. MAKSYMALNA ODLEGŁOŚĆ PROJEKCJI WYNOŚI 1-3 METRA.

Wbudowana ładowarka USB, ładująca urządzenie zewnętrzne

Aby naładować urządzenie zewnętrzne (np. smartfon, odtwarzacz mp3), podłącz je za pomocą przewodu USB (nieдостаarczony) do gniazda USB znajdującego się na tylnym panelu radia. Radio nie ma dostępu do treści znajdujących się na podłączonym urządzeniu zewnętrznym.

OSTRZEŻENIE

1. Nie stawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takiego jak świece.
2. Nie stawiać urządzenia w zamkniętych półkach lub stojakach bez właściwej wentylacji.
3. Wtyczka zasilania służy do odłączenia urządzenia i powinno być zawsze możliwe jej łatwe wyjęcie.
4. Wentylacja nie może być utrudniona przykryciem otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony itd.
5. Urządzenie nie może być narażone na kąpienie wody lub jej rozbryzgi a przedmioty napełniane cieczą, takie jak, wazony nie powinny być na urządzeniu stawiane.
6. Nie podłączaj anteny FM do anteny zewnętrznej.
7. Urządzenie nie powinno być wystawiane na bezpośrednie nasłonecznienie, bardzo wysoką lub niską temperaturę, wilgoć, wibracje lub zapyłone środowisko.
8. Nie używać do czyszczenia powierzchni środków szorujących, benzenu ani innych rozpuszczalników. Do czyszczenia stosować łagodny, nie szorujący, roztwór detergentu i czystej miękkiej ściereczki.
9. Nigdy nie próbować wkładania drutu, szpilek lub innych takich przedmiotów do otworów wentylacyjnych ani otwarcie urządzenia.
10. Ostrzeżenie o odłączeniu urządzenia: Wtyczka sieciowa jest stosowana jako połączenie, powinna więc być zawsze gotowa do użycia.
11. Bateria nie powinna być narażana na nadmierne gorąco, takie jak bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ogień itp..

PRZESTROGA

Przy niewłaściwej wymianie baterii istnieje niebezpieczeństwo eksplozji.

Wymieniać tylko na ten sam typ, lub równoważny.

Do naprawiania urządzenia upoważniony jest wyłącznie wykwalifikowany personel serwisu!

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości:	FM 87,5-108 MHz
Znamionowa moc	
wyjścia wzmacniacza:	350 mW RMS
Zasilanie awaryjne:	3 V (1 płaskie 3-woltowe baterie litowe, CR2032) (nie załączone w opakowaniu)
Zasilacz prądu przemiennego:	Wejście: AC 100-240 V, 50/60 Hz Wyjście: DC 5 V 1,5A

**Utylizacja przyjazna środowisku**

Możesz wspomóc ochronę środowiska!

Proszę pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekazać uszkodzony sprzęt elektryczny do odpowiedniego ośrodka utylizacji.

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU
PROJEKTORSKI RADIO SAT SA ALARMOM****POŁOŻAJ KONTROLNIH DUGMADI** (vidi sliku 1)

- | | |
|---|---|
| 1. UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE PROJEKTORA | 11. <</PODEŠAVANJE-/GODINA/MESEC/ DAN/AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE EKRANA |
| 2. OBRATANJE PROJEKTOVANJA ZA 180° | 12. >>/PODEŠAVANJE +/AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE EKRANA |
| 3. ODLOŽI BUDILNIK/SPAVANJE/ ZATAMNI/LETNJE | 13. UTIŠAVANJE ZVUKA/UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE BUDILNIKA 1 |
| 4. UKLJ./ISKLJ. RADIJA/SOURCE/ ISKLJ. BUDILNIKA | 14. POJAČAVANJE ZVUKA/ UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE BUDILNIKA 2 |
| 5. EKRAN | 15. ZVUČNIK |
| 6. INDIKATOR BUDILNIKA 2 | 16. PODEŠAVANJE FOKUSA PROJEKTORA |
| 7. INFORMATIVNA NALEPNICA (DNO UREĐAJA) | 17. FM ANTENA |
| 8. INDIKATOR REŽIMA MIROVANJA | 18. ODELJAK ZA BATERIJE |
| 9. INDIKATOR BUDILNIKA 1 | 19. NAPONSKI ULAZ |
| 10. MEMORIJA/MEMORIJA+/PODEŠ. SATA/DREMKA | 20. USB PORT ZA PUNJENJE |

UPOZORENJE**NE DOZVOLITE DA DOĐE DO GUTANJA BATERIJE – OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA**

Ovaj proizvod sadrži dugmastu bateriju. Ako dođe do gutanja dugmaste baterije, to može da izazove teške unutrašnje opekotine za samo 2 sata i da dovede do smrti.

Nove i korišćene baterije držite van domašaja dece. Ako odeljak za bateriju ne može pravilno da se zatvori, prestanite sa korišćenjem proizvoda i ostavite ga na mesto van domašaja dece.

Ako smatrate da je neko progutao bateriju ili je stavio u neki telesni otvor, odmah zatražite pomoć lekara.

POVEZIVANJE NAPAJANJA

Priključite kabl strujnog adaptera u ulazni priključak za jednosmernu struju (DC) na radiju.

Priključite utikač strujnog adaptera u strujnu utičnicu. Radio će se uključiti i biti u režimu pripravnosti kada vidite da se ekran uključio.

Ovaj uređaj poseduje pomoćni sistem na baterije, koji radi na 1x3V CR2032 Flat litijum baterije (ne isporučuju se uz uređaj). Ubacite bateriju u odgovarajući odeljak i proverite da li su pozitivni i negativni (+ i -) terminali baterije povezani na odgovarajuće terminale na pločici odeljka. Ukoliko dođe do nestanka struje sat se automatski prebacuje na napajanje iz baterije, a sat i memorija tajmera nastavljaju sa radom. Čim struja dođe, sat se ponovo prebacuje na napajanje naizmeničnom strujom.

Ne isključujte strujni adapter pri zameni baterije. U suprotnom, resetovaće se sat i budilnik.

POČETAK RADA**RUČNO PODEŠAVANJE VREMENA I KALENDAR**

Pritisnite taster PODEŠ. SATA (10), u režimu mirovanja i zadržite na 3 sekunde da uđete u režim podešavanja vremena. Nakon što uđete u režim podešavanja, pritisnite taster PODEŠ. SATA (10) da promenite ciklus režima na sledeći način:

Normalno → Godina → Mesec → Dan → 24H → Tačno vreme sat → Tačno vreme minut → Normalno

Postupak (tokom podešavanja podataka):

- Pritisnite << taster za pretraživanje- (11) da podestite podatke unazad.
- Pritisnite >>taster za pretraživanje+ (12) da podestite podatke unapred.
- Zadržite taster << ili >> na 2 sekunda da omogućite automatsko pretraživanje.

ALARMA

PODEŠAVANJE ALARMA

Pritisnite dugme za podešavanje budilnika (13/14) u normalnom režimu da bi se prikazalo vreme budilnika. Zatim držite pritisnutim dugme za podešavanje budilnika (13/14) u trajanju od 2 sekunde da biste ušli u režim za podešavanje vremena budilnika. Po ulasku u režim za podešavanje, pritisnite dugme za podešavanje budilnika (13/14) da biste ciklus režima promenili u sledećim koracima:

Normalno → AL 1 Sat → AL 1 Min → AL 1 dan u nedelji Alarm → AL 1 signal za buđenje → AL 1 radio za buđenje →zvuk prirode → izaberite režim zvuka prirode (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 se prikazuje na ekranu) → AL 1 glasnoća buđenja → Normalno.

Normalno → AL 2 Sat → AL 2 Min → AL 2 dan u nedelji Alarm → AL 2 signal za buđenje → AL 2 radio za buđenje →zvuk prirode → izaberite režim zvuka prirode (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 se prikazuje na ekranu) → AL 2 glasnoća radija za buđenje → Normalno.

Odaberite režim rada alarma preko nedelje na sledeći način:

- 1-5: Ponedeljak - petak
- 1-7: Cela nedelja
- 6-7: Subota i nedelja
- 1-1: Jedan dan u nedelji

Postupak (tokom podešavanja podataka):

- Pritisnite << taster za pretraživanje- (11) da podestite podatke unazad.
- Pritisnite >>taster za pretraživanje+ (12) da podestite podatke unapred.
- Zadržite taster << ili >> na 2 sekunda da omogućite automatsko pretraživanje.

OMOGUČAVANJE/ONEMOGUČAVANJE BUDILNIKA

Pritisnite i držite dugme „ALARM 1“ (13)„ALARM 2“ (14) da biste omogućili ili onemogućili budilnik. Kada aktivirate budilnik, na ekranu će se pojaviti simbol zvona.

TRAJANJE BUDILNIKA I ODLAGANJE BUDILNIKA:

Trajanje budilnika – Zvučni budilnik/radio budilnik se oglašava 60 minuta ako se ne pritisne nijedno dugme, pa se isključuje automatski, a zatim oglašava narednog dana u isto vreme.

Korišćenje odlaganja budilnika:

- Dok zvuči budilnik, pritisnite dugme Odloži buđenje (3) da biste pauzirali budilnik i aktivirali odloženo buđenje; zvučni budilnik/radio budilnik će se isključiti.
- Interval ponovnog aktiviranja budilnika je 9 minuta (ne računajući drugo odlaganje)
- Odloženi budilnik je aktivan dok se ne pritisne dugme za uključivanje/isključivanje (4) kojim se budilnik isključuje, a radio budilnik se isključuje automatski posle 60 minuta.

Automatsko uključivanje/isključivanje ekrana:

- Pritisnite i 3 sekunde držite dugme za automatsko uključivanje/isključivanje ekrana (12); indikator LED ekrana će se uključiti, a LED ekran će se automatski isključiti posle 15 sekundi. Pritisnite bilo koje dugme ako želite da LED ekran bude uključen još 15 sekundi.
- Pritisnite i 3 sekunde držite dugme za automatsko uključivanje/isključivanje ekrana (12); indikator LED ekrana će se isključiti da označi da je funkcija isključena.

SADRŽAJ FUNKCIJE AUTOMATSKA PROMENA REŽIMA

Dok je radio isključen, pritisnite dugme AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE EKRANA (10) i držite da pritisnutim u trajanju od 2 sekunde da biste ušli u režim za AUTOMATSKU PROMENU PRIKAZA za vreme. Prikazaće se godina; ponovo pritisnite isto dugme da bi se prikazao mesec/dan, a ekran

će se vratiti na prikazivanje vremena posle 5 sekundi i prikazaće iste informacije u ciklusima.

vidi sliku 2: *YEAR Indikator = Indikator GODINE, MONTH Indikator = Indikator MESECA, DAY Indikator = Indikator DANA*

SLUŠANJE RADIJA

Pritisnite taster UKLJ./ISKLJ. (4) da uključite radio.

Upotrebite tastere podešavanje+ i podešavanje- da odaberete željenu stanicu. Ako pritisnete i zadržite taster podešavanje+ ili podešavanje- na jednu sekundu, a zatim otpustite, uređaj će automatski skenirati do naredne radio stanice. Pritisnite taster UKLJ./ISKLJ. (4) da isključite radio.

Napomena: Vodite računa da FM antena bude potpuno odvojena i izvučena za najbolji FM prijem.

KAKO DA PODESITE/REPRODUKujete UNAPRED PODEŠENE RADIO STANICE

1. Pritisnite taster UKLJ./ISKLJ. (4) da uključite radio.
2. Upotrebite tastere podešavanje+ i podešavanje- da odaberete željenu FM stanicu.
3. Pritisnite i držite taster memorija/memorija+. Na ekranu će zatreperiti „P02“.
4. Koristite Tune + ili Tune- da biste odabrali željeni preset stanice (P01-P10).
5. Ponovo pritisnite taster memorija/memorija+ da označite stanicu kao unapred podešenu.

Ponovite korake od 2 do 5 da unapred podestite još stanica.

Uređaj ukupno može unapred podestiti 10 FM stanica.

Kada treperi „P01-P10“, pritisnite taster podešavanje+ ili podešavanje- da izaberete broj unapre podešene stanice.

Kada tražite unapred podešene stanice, pritisnite taster memorija/memorija+ da odaberete broj unapred podešene stanice.

AUTOMATSKA SINHRONIZACIJA VREMENA SA RDS (Radio Data System) radiom

1. Pritisnite dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da biste uključili uređaj.
2. Koristite dugme Podesi + ili Podesi – da biste odabrali željenu RDS (Radio Data System) radio stanicu i iskoristili pogodnost automatske sinhronizacije vremena. (Potrebno je 1 do 3 minuta)

Slušanje zvukova prirode

Dostupno je šest zvukova prirode da bi se poboljšao ambijent.

1. Pritisnite dugme Napajanje da biste uključili režim muzike.
2. Pritisnite i držite dugme IZVOR da biste izabrali režim zvuka iz prirode (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 se prikazuje na ekranu).
3. Pritisnite dugme NAZAD ili NAPRED da biste izabrali zvuk prirode.
4. Pritisnite dugme NAPAJANJE da biste isključili režim zvuka prirode.

FUNKCIJA SPAVANJA

Prilikom slušanja radija pritisnite taster spavanje (3) da uđete u režim spavanja. Možete podestiti vreme trajanja od uspavlivanja od 90 minuta do 15 minuta pritisnjem tastera spavanje (3). Ako je izabran tajmer za spavanje, uređaj će se automatski isključiti kada istekne vreme.

DREMANJE (TAJMER KOJI ODBROJAVA)

Dok je radio isključen, pritisnite dugme DREMKA (10) da biste ušli u režim za DREMANJE; vreme za DREMANJE, od 90 minuta, prikazivaće se na ekranu u trajanju od 5 sekundi. U međuvremenu, nekoliko puta pritisnite dugme PODEŠ. MEMO./M+/ DREMANJE da biste podestili trajanje tajmera u intervalu od 90min do 10min. Kada istekne vreme, budilnik će se oglašavati 60 minuta, a zatim će se isključiti. Da biste isključili budilnik, pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. RADIJA (4). Ako je budilnik aktivan, ništa se neće desiti ako pritisnete dugme DREMKA (10). Pritisnite dugme UKLJ./ISKLJ. (4) da biste isključili funkciju DREMANJE.

DIMMER

Prekidač za jačinu osvetljenja (3) omogućava da podesite jačinu osvetljenja LED ekrana, a 2 dostupne opcije su „jako“ i „slabo“.

1. Jačina osvetljenosti ekrana sata je, prema fabričkom podešavanju, „nisko“.
2. Aparat trošiti više struje ako pojačate osvetljenje ekrana sata

PROJEKTOR

- Podešavanje fokusa: Podesite osvetljenje/fokus projektovanog sata okretanjem točkića za podešavanje osvetljenja/fokusa sve dok se projektovano vreme ne prikaže jasno na zidu ili plafonu.
- Podešavanje smeru projektoru.
- Da okrenete projektovanu sliku za 180°, pritisnite dugme za okretanje slike za 180°

NAPOMENA: PROJEKTUJE TAČNO VREME NA TAVANICI ILI ZIDU ZAMRAČENE SOBENE. MAKSIMALNA UDALJENOST PROJEKCIJE JE 1 do 3 METARA.

Ugrađeni USB punjač za punjenje spoljnih uređaja

Priključite spoljni uređaj koji želite da punite (npr. telefon, mp3 plejer) u USB port sa zadnje strane radija pomoću USB kabela (kupuje se zasebno). Radio ne može da pristupa sadržaju na povezanom spoljnom uređaju.

UPOZORENJE


1. Nijedan izvor otvorenog plamena, kao što su to upaljene sveće, ne sme se stavljati na uređaj.
2. Ne stavljajte uređaj u zatvorene police za knjige ili vitrine bez propisne ventilacije.
3. Strujni kabl je istovremeno i sredstvo za gašenje uređaja. Ugašeni uređaj će ostati spreman za rad.
4. Ventilacija se ne sme zagušiti prekrivanjem ventilacionih otvora stvarima kao što su novine, stolnjaci, zavese i slično.
5. Uređaj ne sme biti izložen prskanju vode i nijedan predmet koji sadrži tečnost, kao što je na primer vaza, ne sme se stavljati na uređaj.
6. Ne spajajte FM antenu sa spoljnom antenom.
7. Uređaj se ne sme izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti, veoma visokim ili niskim temperaturama, vlazi, vibracijama, niti se stavljati u okruženje puno prašine.
8. Ne koristite abrazive, benzen, razređivače ili druge rastvarače za čišćenje površine. Prilikom čišćenja obrišite ga rastvorom neabrazivnog deterdženta i čistom mekom krpom.
9. Nikada ne pokušavajte da ubacite žice, igle i slične predmete u ventilacione otvore i ne pokušavajte da otvorite uređaj.
10. Upozorenje za isključivanje uređaja: Strujni kabl se koristi za uključivanje, zato uvek mora biti spreman za rad.
11. Baterije ne smeju biti izložene previsokoj temperaturi, kao što je to direktna izloženost suncu, vatri ili slično.

OPREZ: Postoji opasnost da baterije eksplodiraju ako su nepropisno zamenjene.

Zamenite ih samo istim ili odgovarajućim tipom. Popravku i druge zahvate na uređaju smeju da vrše samo ovlašćena stručna lica!

SPECIFIKACIJE

Frekventni opseg: FM 87,5-108 MHz
 Nominalna izlazna snaga pojačavača: 350 mW RMS
 Pomoćne baterije: 3 V (1x3 V CR2032 Flat litijum baterija)
 (Nije uključena)
 Adapter za naizmenničnu struju: Ulaz: AC 100-240 V, 50/60 Hz
 Izlaz: DC 5 V, 1,5 A

 **Ekološko odlaganje otpada** Možete pomoći zaštititi okolinu! Molimo ne zaboravite da pošaljete lokalnu regulativu. Odnosite pokvarenu električnu opremu u odgovarajući centar za odlaganje otpada.

**NÁVOD K OBSLUZE
RÁDIOBUDÍK S PROMÍTÁNÍM****UMÍSTĚNÍ OVLÁDÁČÍCH PRVKŮ** (viz obr. 1)

- | | |
|--|--|
| 1. PROMÍTÁNÍ ZAP/VYP | 11. <</LADĚNÍ -/ROK/MĚSÍC/DEN/
DISPLEJ AUTO ZMĚNA ZAP-VYP |
| 2. ČAS PROMÍTÁNÍ 180° | 12. >>/LADĚNÍ +/AUTO ZAP-VYP
DISPLEJ |
| 3. ODLOŽENÍ/SPÁNEK/STÍMÍVAČ | 13. HLASITOST SNÍŽIT/BUDÍK 1 ZAP-
VYP NASTAVIT |
| 4. ZAP – VYP RÁDIO/ZDROJ/BUDÍK
VYP | 14. HLASITOST ZVÝŠIT/BUDÍK 2 ZAP-
VYP NASTAVIT |
| 5. ZOBRAZIT | 15. REPRODUKTOR |
| 6. INDIKÁTOR BUDÍKU 2 | 16. NASTAVENÍ OSTRĚNÍ PROJEKČNÍ
JEDNOTKY |
| 7. ŠTÍTEK – JMENOVITÝ PROUD
(SPODNÍ ČÁST PŘÍSTROJE) | 17. ANTÉNA FM |
| 8. INDIKÁTOR POKHOTOVSTNÍHO
REŽIMU | 18. PROSTOR PRO BATERII |
| 9. INDIKÁTOR BUDÍKU 1 | 19. NAPÁJECÍ KONEKTOR DC IN |
| 10. PAMĚŤ / PAMĚŤ + / NASTAVENÍ
HODIN / ODLOŽENÍ | 20. PORT PRO NABÍJENÍ USB |

VAROVÁNÍ**BATERIE NEVKLÁDEJTE DO ÚST, NEBEZPEČÍ CHEMICKÉHO POPÁLENÍ**

Tento výrobek obsahuje knoříkovou baterii. Při spolknutí knoříkové baterie může dojít k těžkým vnitřním popáleninám během pouhých 2 hodin a následně smrti.

Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se přiřhrádka na baterie bezpečně nezavírá, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo jejimu proniknutí do jakékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

PŘIPOJENÍ NAPÁJENÍ

Připojte kabel napájecího adaptéru ke konektoru DC IN rádia.

Připojte zástrčku napájecího adaptéru do síťové zásuvky. Pokud je displej zapnutý, rádio je zapnuté a v pohotovostním režimu.

Tato jednotka je vybavena záložním bateriovým systémem, který vyžaduje 1x plochou lithiovou baterii 3 V CR2032 (není součástí dodávky). Vložte baterii do přiřhrádky na baterie a ujistěte se, že jsou kladné a záporné (+ a -) svorky baterie připojeny k odpovídajícím svorkám na desce v přiřhrádce na baterie. Pokud dojde k výpadku síťového napájení, hodiny se automaticky přepnou na napájení na baterii, hodiny a paměť časovače budou nadále v provozu. Po obnovení napájení se hodiny znovu přepnou zpět na střídavý proud.

Při výměně baterie neodpojujte napájecí adaptér. Jinak dojde ke ztrátě veškerých nastavení hodin a budíku.

ZAČÍNÁME**RUČNÍ NASTAVENÍ ČASU A KALENDÁŘE**

Stiskněte tlačítko NAST.HOD (10) a v pohotovostním režimu přidrřete tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund pro vstup do režimu nastavení času. Po vstupu do režimu nastavení stiskněte tlačítko NAST.HOD (10) se režim mění cyklicky takto:

Běžné → Rok → Měsíc → Den → 24H → Reálný čas – hod → Reálný čas – min → Běžné

Akce (během úpravy dat):

- Stiskněte tlačítko <</Ladění- (11) pro nastavení data zpět.
- Optické tlačítko >>/Ladění+ (12) pro nastavení data vpřed.
- Přidrřete stisknuté tlačítko << nebo >> po dobu 3 s pro aktivaci automatického přechodu vpřed.

BUDÍK**NASTAVENÍ BUDÍKU**

V běžném režimu stiskněte tlačítko nastavení budíku (13/14) pro zobrazení času budíku. Poté přidržíte stisknuté tlačítko budíku (13/14) po dobu 2 sekund pro vstup do režimu nastavení budíku. Po vstupu do režimu nastavení stiskněte tlačítko nastavení budíku (13/14) pro cyklické procházení režimů:

Běžné → BU 1 hod → BU 1 min → AL 1 všední den, budík → BU 1 buzení pípním → BU 1 buzení rádiem → zvuk přírody → vyberte režim zvuku přírody (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 se zobrazí na displeji) → BU 1 hlasitost buzení → Běžné.

Běžné → BU 2 hod → BU 2 min → AL 2 všední den, budík → BU 2 buzení pípním → BU 2 buzení rádiem → zvuk přírody → vyberte režim zvuku přírody (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 se zobrazí na displeji) → BU 2 hlasitost buzení → Běžné.

Vyberte režim buzení ve všední den následovně

1-5: Od pondělí do pátku

1-7: Celý týden

6-7: Sobota a neděle

1-1: Jeden den v týdnu

Akce (během úpravy dat):

- Stiskněte tlačítko <</Ladění- (11) pro nastavení data zpět.
- Optické tlačítko >>/Ladění+ (12) pro nastavení data vpřed.
- Přidržíte stisknuté tlačítko << nebo >> po dobu 2 s pro aktivaci automatického přechodu vpřed.

POVOLENÍ/ZAKÁZÁNÍ BUDÍKU

Stisknutím a podržením tlačítka „BUDÍK 1“ (13) / „BUDÍK 2“ (14) aktivujete nebo deaktivujete budík. Po aktivaci budíku se na displeji zobrazí symbol zvonku.

TRVÁNÍ BUDÍKU A FUNKCE ODLOŽENÍ:

Trvání budíku – pípací nebo rádiový budík bude pokračovat do doby 60 minut, pokud nestisknete žádné tlačítko, pak se automaticky zastaví a počká na stejný čas budíku následující den.

Akce pro Odložení:

- Během buzení stiskněte tlačítko Odložení (3) pro aktivaci funkce Odložení, pípacího nebo rádiového budíku.
- Interval odložení je 9 min (nezahrnuje druhý posun)
- Funkce Odložení bude pokračovat, dokud nestisknete tlačítko ZAP/VYP (4) pro vypnutí pípacího nebo rádiového budíku automaticky po 60 minutách.

Funkce automatického zapnutí a vypnutí displeje:

- Stiskněte a podržte tlačítko automatického zapnutí a vypnutí displeje (12) po dobu 3 s – rozsvítí se kontrolka na displeji LED, kontrolka na displeji LED se automaticky vypne po 15 s. Stiskněte libovolné tlačítko pro udržení zobrazení na displeji LED po dobu 15 s.
- Stiskněte a přidržíte tlačítko automatického zapnutí a vypnutí displeje (12) po dobu 3 s.

AUTOMATICKÁ ZMĚNA OBSAHU DISPLEJE (viz obr. 2)

V režimu vypnutého rádia stiskněte tlačítko AUTOMATICKÁ ZMĚNA DISPLEJE ZAP/VYP (11) a přidržíte je stisknuté po dobu 3 s pro vstup do režimu AUTOMATICKÉ ZMĚNY DISPLEJE. Zobrazí se rok – znovu stiskněte tlačítko pro zobrazení měsíce/dne, displej se po 5 s vrátí k zobrazení času.

POSLECH RÁDIA

Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ZAP/VYP (4).

Tlačítkem Ladění+ nebo Ladění- vyberte požadovanou stanic. Pokud stisknete a podržíte tlačítko Ladění+ nebo Ladění- na jednu sekundu, přeladí přístroj automaticky na další stanic.

Pro vypnutí rádia stiskněte tlačítko ZAP/VYP (4).

Poznámka: Ujistěte se, že je anténa FM zcela vytažena a prodloužena pro nejlepší příjem frekvenci FM.

NASTAVENÍ/VYVOLÁNÍ PŘEDVOLENÝCH RÁDIOVÝCH STANIC

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ZAP/VYP (4).
2. Tlačítkem Ladění+ nebo Ladění- vyberte požadovanou stanic FM.
3. Stiskněte a přidržíte tlačítko Paměť/Paměť+, na displeji začne blikat „P02“.
4. Tlačítkem Ladění+ nebo Ladění- vyberte požadovanou předvolenou stanic (P01-P10).
5. Předvolbu nastavíte opětovným stisknutím tlačítka Paměť/Paměť+.

Opakováním kroků 2 až 5 nastavte další předvolbu.

V přístroji je možné přednastavit celkem 10 stanic pro FM.

Pokud bliká „P01-P10“, stiskněte tlačítko Ladění+ nebo Ladění- pro volbu čísla předvolby.

Při vyvolání přednastavených stanic stiskněte tlačítko Paměť/Paměť+ a vyberte číslo předvolby.

AUTOMATICKÁ SYNCHRONIZACE ČASU RÁDIEM POMOCÍ RDS (RADIO DATA SYSTEM)

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka ZAP/VYP.
2. Tlačítkem Ladění+ nebo Ladění- vyberte požadovanou rozhlasovou stanic RDS (Radio Data System) pro využití automatické synchronizace času. (Je třeba 1 ~ 3 min)

Poslech zvuků přírody

Pro zlepšení prostředí je k dispozici šest zvuků přírody.

1. Zapněte režim hudby stisknutím tlačítka NAPÁJENÍ.
2. Stisknutím a podržením tlačítka ZDROJ vyberte režim zvuku přírody (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 se zobrazí na displeji).
3. Stisknutím tlačítka ZPĚT nebo VPŘED vyberte zvuk přírody.
4. Stisknutím tlačítka NAPÁJENÍ vypnete režim zvuku přírody.

REŽIM SPÁNKU

Při poslechu rádia stiskněte tlačítko Spánek (3) pro přechod do režimu spánku. Časovač spánku lze nastavit pouze z 90 minut na 15 minut opakovaným stisknutím tlačítka Spánek (3). Když je zvolen časovač spánku, přístroj se automaticky vypne, jakmile čas vyprší.

FUNKCE ZDRÍMnutí (ODPOČÍTVADLO)

V režimu vypnutého rádia stiskněte tlačítko ZDRÍMnutí (10) pro vstup do režimu ZDRÍMnutí – čas ZDRÍMnutí 90 se zobrazí během 5 sekund. Mezitím opakovaně stiskněte tlačítko ZDRÍMnutí (10) pro nastavení doby trvání od 90 minut do 10 minut. Jakmile čas vyprší, zazní zvukový signál po dobu 60 minut, který se poté automaticky vypne. Chcete-li buzení budík zastavit, stiskněte tlačítko Rádio ZAP/VYP (4). Stisknutím tlačítka ZDRÍMnutí (10) během provozu budíku nemá žádný účinek. Pro zrušení funkce ZDRÍMnutí stiskněte tlačítko Radio ZAP/VYP (4).

OVLÁDÁNÍ ZTMAVOVAČE

Spínač stmívače (3) umožňuje nastavit jas displeje LED ve 2 úrovních – na vysokou a nízkou úroveň.

1. Výchozí nastavení je zobrazení hodin s nízkým jasnem.
2. Při vyšším jasu spotřebuje více energie.

PROMÍTACÍ JEDNOTKA

- Nastavení zaostrění: Upravte jas/zaostrění promítání hodin otočením kolečka pro nastavení jas/zaostrění, dokud se na stropě nebo stěně jasně nezobrazí promítaný čas.
- Upravte směr promítání.

- Chcete-li promítaný obraz otočit o 180°, stiskněte tlačítko Překlopení o 180°.

POZNÁMKA: PROMÍTÁ OBRAZ ČASU NA STROP NEBO STĚNU ZTMAVENÉ MÍSTNOSTI. MAXIMUN VZDÁLENOST PROMÍTÁNÍ JE 91 AŽ 274 CM.

Vestavěná nabíječka USB pro nabíjení externího zařízení

Připojte externí zařízení (např. mobilní telefon, přehrávač mp3) pomocí kabelu USB (není součástí dodávky) ke konektoru USB na zadní straně rádia pro nabíjení. Rádio nemá přístup k obsahu připojeného externího zařízení.

VAROVÁNÍ


1. Na přístroji nesmí být umístěny žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
2. Nepokládejte výrobek do uzavřených knihoven nebo regálů bez řádného větrání.
3. Pokud je jako odpojovací zařízení použita síťová zástrčka, musí být odpojovací zařízení snadno dostupné.
4. Větrací otvory nesmí být blokovány např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
5. Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo odstříkující vodě a nesmí na něm být umístěny žádné předměty naplněné tekutinami, například vazy.
6. Nepřipojujte anténu FM k venkovní anténě.
7. Přístroj by neměl být vystaven přímému slunečnímu záření, velmi vysoké nebo nízké teplotě, vlhkosti, vibracím ani by neměl být umístěn v prašném prostředí.
8. K čištění povrchu přístroje nepoužívejte abraziva, benzen, ředidla ani jiná rozpouštědla. Pro jeho vyčištění jej otřete jemným neabrazivním čisticím prostředkem a vyčistěte měkkým hadříkem.
9. Nikdy se nepokoušejte vkládat dráty, špendlíky nebo jiné předměty do větracích otvorů nebo do otvoru přístroje.
10. Výstraha – odpojení zařízení: Síťová zástrčka se používá jako připojovací zdroj, takže vždy musí být připravena k provozu.
11. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně.

POZOR

Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahradte baterie pouze za stejný nebo rovnocenný typ. Opravy a všechny ostatní práce na spotřebiči musí provádět pouze autorizovaný servisní technik!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Frekvenční rozsah: FM 87,5-108 MHz
 Jmenovitý výstupní výkon zesilovače: 350 mW RMS
 3 V (1 × plochá lithiová baterie 3 V CR2032)
 Záložní baterie: (není součástí dodávky)
 Napájecí adaptér AC: Vstup: AC 100-240 V, 50/60 Hz
 Výkon: DC 5 V 1,5 A

 **Likvidace šetrná k životnímu prostředí**
 Můžete přispět k ochraně životního prostředí! Respektujte místní předpisy:
 ■ nefungující elektrická zařízení odevzdejte do příslušného střediska likvidace odpadu.

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА ПРОЕКЦИОНЕН ЧАСОВНИК С АЛАРМА И РАДИО

РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА БУТОНИТЕ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ (виж фиг. 1)

- | | |
|---|--|
| 1. ВКЛ./ИЗКЛ. НА ПРОЕКТИРАНЕТО | 11. <<НАСТРОЙКА-/ГОДИНА/МЕСЕЦ/ ДЕН/ВКЛ.-ИЗКЛ. АВОМАИЧНА ПРОМЯНА НА ДИСПЛЕЯ |
| 2. ВРЕМЕНА ПРОАКТИВНОСТ/ НЕАКТИВНОСТ/РЕГУЛИРАНЕ НА ПОДСВЕТАТА | 12. >>НАСРОЙКА+/АВОМАИЧНО ВКЛ.-ИЗКЛ. НА ДИСПЛЕЯ |
| 3. ВРЕМЕННА НЕАКТИВНОСТ/ НЕАКТИВНОСТ/РЕГУЛИРАНЕ НА ПОДСВЕТАТА | 13. НАМАЛЯВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА/ЗАДАВАНЕ НА ВКЛ.-ИЗКЛ. НА АЛАРМА 1 |
| 4. ВКЛ. - ИЗКЛ. РАДИО/ИЗТОЧНИК/ ИЗКЛ. АЛАРМА | 14. УВЕЛИЧАВАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА/ЗАДАВАНЕ НА ВКЛ.-ИЗКЛ. НА АЛАРМА 2 |
| 5. DISPLAY | 15. ГОВОРИТЕЛ |
| 6. ИНДИКАТОР НА АЛАРМА 2 | 16. РЕГУЛИРАНЕ НА ФОКУСА НА ПРОЕКЦИОННИЯ АПАРАТ |
| 7. ЕТИКЕТ С НОМИНАЛНИ СТОЙНОСТИ (ОТ ДОЛНАТА СТРАНА НА МОДУЛА) | 17. УКВ АНТЕНА |
| 8. ИНДИКАТОР ЗА РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ | 18. ОТДЕЛЕНИЕ ЗА БАТЕРИИ |
| 9. ИНДИКАТОР НА АЛАРМА 1 | 19. ВХОД DC IN |
| 10. ПАМЕТ/ПАМЕТ+/РЕГ. ЧАС./ДРЯМКА | 20. USB ПОРТ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ |

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА! ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГРЯНЕ

Продуктът съдържа клетъчна батерия от тип монета/копче. Поглъщането на батерията може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да причини смърт.

Дръжте новите и използвани батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако подозирате, че батерията е била погълната или попаднала в друга част на тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ЗАХРАНВАНЕТО

Включете кабела на адаптера към входа DC IN за захранване на радиото. Включете щепсела на адаптера в стенен контакт. Радиото се включва и влиза в режим на готовност. Дисплейт му се включва и светва.

Уредът може да се захранва с батерии, като са необходими 1x3V CR2032 плоски литиеви батерии (не са включени в комплекта). Поставете батерияте в отделението, спазвайки съответните + и - полюси в отделението. Ако захранването на ток прекъсне, часовникът автоматично превключва на батерии, така че паметта на часовника и таймера се запазват. Когато захранването на ток се възстанови, часовникът отново превключва на ток.

Когато сменят батерията, не изключвайте адаптера на радиото от контакта на захранвателната мрежа. В противен случай всички настройки за час и аларми ще се загубят.

НАЧАЛО

РЪЧНИ НАСТРОКИ НА ВРЕМЕ И КАЛЕНДАР

Натиснете бутона РЕГ. ЧАС. (10) в режим на готовност и поддържайте натиска за около 2 секунди, за да влезете в режим на въвеждане на време. След влизане в режим на въвеждане натиснете бутона РЕГ. ЧАС. (10), за да промените режимите в следната последователност:

Нормален → Година → Месец → Ден → 24Н → Час в реално време → Минута в реално време → Нормален

Действие (по време на настройка на датата)

- Натиснете бутона <</Настройка-, бутон (11), за да върнете датата назад.
- Натиснете бутона >>/Настройка+, (12), за да настроите на следваща дата.
- Натиснете и задръжте бутона << или >> за 2 секунди, за да разрешите автоматично преминаване напред.

АЛАРМА

НАСТРОЙКА НА АЛАРМА

Натиснете бутона за задаване на аларма (13/14) в нормален режим, за да покажете времето на алармата. Продължете да натискате бутона на алармата (13/14) повече от 2 секунди, за да влезете в режим на задаване на аларма. След като влезете в режим на задаване на аларма, натиснете бутона на алармата (13/14), за да промените режимите както следва:

Нормално → Час на АЛАРМА 1 → Минути на АЛАРМА 1 → Ден от седмицата на АЛАРМА 1 → АЛАРМА 1 със звук → АЛАРМА 1 с радио → Звуци от природата → Избор на режим на звуци от природата (на дисплея се показват последователно п-1, п-2, п-3, п-4, п-5, п-6) → Сила на звука за АЛАРМА 1 → Нормално.

Нормално → Час на АЛАРМА 2 → Минути на АЛАРМА 2 → Ден от седмицата на АЛАРМА 2 → АЛАРМА 2 със звук → АЛАРМА 2 с радио → Звуци от природата → Избор на режим на звуци от природата (на дисплея се показват последователно п-1, п-2, п-3, п-4, п-5, п-6) → Сила на звука на радиото за АЛАРМА 2 → Нормално.

Изберете ежедневиен режим на алармата както следва:

- 1-5: Понеделник до петък
- 1-7: През цялата седмица
- 6-7: Събота и неделя
- 1-1: Един ден от седмицата

Действие (по време на настройка на данните):

- Натиснете бутона <</Настройка-, бутон (11), за да върнете датата назад.
- Натиснете бутона >>/Настройка+, (12), за да настроите на следваща дата.
- Натиснете и задръжте бутона << или >> за 2 секунди, за да разрешите автоматично преминаване напред.

АКТИВИРАНЕ/ДЕАКТИВИРАНЕ НА АЛАРМА

Натиснете и задръжте бутона "ALARM 1" (13)/"ALARM 2" (14), за да активирате или деактивирате алармата. След активиране на алармата на дисплея се показва символ на камбанка.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ВРЕМЕТРАНЕТО НА АЛАРМАТА И ВРЕМЕННОТО ѝ СПИРАНЕ:

Продължителност на алармата - звуковият сигнал или радиоалармата продължава да звуци за 60 минути, ако не бъде натиснат бутон. След това спира автоматично и се включва по същото време на следващия ден.

Действия при временно спиране на алармата:

- По време на звученето на алармата натиснете бутона SNOOZE (временно спиране) (3). Това активира функцията за временно спиране и звуковият сигнал или радиоалармата спират.
- Интервалът на временно спиране е 9 минути (не се включва второто отлагане)
- Временното спиране на алармата продължава, освен ако не бъде натиснат бутон ВКЛ./ИЗКЛ. (4). В този случай звуковият сигнал или радиоалармата спират след 60 минути.

Функция за автоматично ВКЛ./ИЗКЛ. осветяването на дисплея:

- Натиснете и задръжте бутона за автоматично включване-изключване на дисплея (12) за 3 секунди. При това задейства светлинният индикатор на дисплея. LED дисплеят се изключва автоматично след 15 секунди. Натиснете произволен бутон, за да поддържате подсветката на дисплея за 15 секунди.

- Натиснете и задръжте бутона за автоматично включване-изключване на дисплея за 3 секунди. Светлинният индикатор на дисплея изгасва, за да спрне функцията.

АВТОМАТИЧНА ПРОМЯНА НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ДИСПЛЕЯ

В режим на изключено радио натиснете бутона ДЕН/ВКЛ.-ИЗКЛ. АВОМАИЧНА ПРОМЯНА НА ДИСПЛЕЯ (11) и го задръжте повече от 2 секунди, за да въведете времето на режима за АВТОМАТИЧНА ПРОМЯНА НА ДИСПЛЕЯ. Ще се покаже годината. Натиснете и задръжте, за да покажете месец/ден. Дисплеят се връща към отчитане на време след 5 секунди и ще показва една и съща информация в посочения цикъл.

вж фиг. 2: YEAR Indicator = Индикатор за ГОДИНА, MONTH Indicator = Индикатор за МЕСЕЦ, DAY Indicator = Индикатор за ДЕН

СЛУШАНЕ НА РАДИО

За да включите апарата, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (4). Използвайте бутоните Настройка+ и Настройка-, за да изберете желаната УКВ станция. Ако натиснете и задръжите бутона Настройка+ или Настройка- за повече от една секунда, при освобождаването апаратът автоматично сканира и се установява на следващата излъчваща станция. За да ИЗКЛЮЧИТЕ радиото, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (4).

Забележка: Уверете се, че УКВ антената е напълно разгъната за получаване на най-добър УКВ сигнал.

ЗА УСТАНОВЯВАНЕ/ИЗВИКВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ НА РАДИОТО

1. За да ВКЛЮЧИТЕ апарата, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. (4).
2. Използвайте бутоните Настройка+ и Настройка-, за да изберете желаната УКВ станция.
3. Натиснете и задръжте бутона памет/памет+, на дисплея започва да примигва "P02".
4. Използвайте бутоните Настройка+ и Настройка-, за да изберете желаната запаметена станция (P01-P10).
5. Натиснете отново бутона памет/памет+, за да установите предварителните настройки.

Повторете стъпки 2 до 5, за да направите още настройки.

Можете да настроите до общо 10 станции за УКВ.

При примигване на „P01-P10“ натиснете Настройка+ или Настройка-, за да изберете предварително зададения номер.

При извикване на предварително настроените станции натиснете памет/памет+, за да изберете предварително зададения номер.

АВТОМАТИЧНО СИНХРОНИЗИРАНЕ НА ЧАСА С RDS (Система за данни по радиото) на радиото

1. Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите устройството.
2. Използвайте бутона "Настройка+" или "Настройка-" за избор на желаната радиостанция с RDS (Система за данни по радиото), за да се възползвате от автоматичното синхронизиране на часа. (Необходими са 1 ~ 3 минути)

Слушане на звуци от природата

Налични са шест режима на звуци от природата за по-приятна атмосфера.

1. Натиснете бутона за ЗАХРАНВАНЕ, за да включите в режим за музика.
2. Натиснете и задръжте бутона ИЗТОЧНИК, за да изберете режима на звуци от природата (на дисплея се показват последователно п-1, п-2, п-3, п-4, п-5, п-6).
3. Натиснете бутона НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете режима на звуци от природата.
4. Натиснете бутона ЗАХРАНВАНЕ, за да изключите режима на звуци от природата.

НЕАКТИВНОСТ

По време на слушане на радио натиснете бутона Временна неактивност (3), за да влезете в режим на неактивност. Можете да регулирате таймера за неактивност от 90 до 15 минути като натискате бутона Временна неактивност (3). При избор на таймер за автоматично изключване, уредът се изключва автоматично след изтичане на времето.

ФУНКЦИЯ ЗА ИЗЧАКВАНЕ (таймер с обратно отброяване)

В режим на изключено радио натиснете бутона ДРЯМКА (10), за да влезете в режим на изчакване. В рамките на 5 секунди на дисплея се показва времето за изчакване - 90. Междувременно натиснете няколкократно бутона ДРЯМКА (10), за да зададете продължителността на времето от 90 до 10 минути. След изтичане на времето звънецът се активира и звъни в рамките на 60 минути. След това се изключва автоматично. За да спрете звънеца, натиснете бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на радиото (4).

Натискането на бутона ДРЯМКА (10) няма влияние по време на звучене на алармата.

Можете да спрете функцията за изчакване с натискане на бутона за ВКЛ./ИЗКЛ. на радиото (4).

ЗАТЪМНЯВАНЕ

Превключвателят на регулатора за осветяване (4) позволява да зададете яркостта на LED дисплея на 2 нива – висока и ниска.

1. Стандартната настройка е отчитане на часовника при ниска подсветка на дисплея.
2. Настройването на отчитането на часа при голяма подсветка консумира повече енергия.

ПРОЕКЦИОНЕН МОДУЛ

- Настройка на фокуса: Настройката на часовника, яркостта/фокуса на прожектора се осъществява от селектора за настройка на яркостта/фокуса до получаване на ясен образ на времето за прожектиране на тавана или стената.
- Регулирайте посоката на прожектиране.
- За да завъртите прожектираното изображение на 180°, натиснете бутона за обръщане на 180°.

ЗАБЕЛЕЖКА: КАРТИНА НА ЧАСА СЕ ИЗОБРАЗЯВА НА ТАВАНА ИЛИ СТЕНАТА В ТЪМНА СТАЯ. МАКСИМАЛНОТО ПРОЕКЦИОННО РАЗСТОЯНИЕ Е 3-9 ФУТА.

Вградено USB зарядно за зареждане на външни устройства

Свържете външно устройство, което ще зареждате, (напр. смартфон, mp3 плейър) през USB кабел (не се доставя с уреда) в USB порта на гърба на радиото. От радиото не може да се получи достъп до съдържанието на свързаното външно устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Върху апарата не трябва да се поставят източници на открит огън, като свещи.
2. Не поставяйте продукта в затворени библиотеки или върху рафтове без подходяща вентилация.
3. Когато изключвате апарата от щепсела, той остава в режим на готовност.
4. Не покривайте вентилационните отвори с предмети, като вестници, покривки, завеси и др.
5. Апаратът не трябва да се потапя във вода и не търпи разливане на течности. Ето защо не поставяйте върху него пълни с течности предмети, като вази.
6. Не свързвайте УКВ антената към външна антена.
7. Апаратът не трябва да се излага на непосредствена слънчева светлина, много високи или ниски температури, влага, вибрации. Не поставяйте в запрашена среда.

8. Не използвайте абразиви, бензен, избелители или други разтворители, за да почистите апарата. За да почистите, избършете с мек, неабразивен препарат и почистете с мека кърпа.
9. Никога не правете опити за поставяне на кабели, щифтове или други предмети във вентилационните отвори или отворите на апарата.
10. Предупреждение при изключване на апарата: Щепселът на захранването се използва за свързване. Ето защо трябва да бъде винаги в готовност.
11. Батериите не трябва да се излагат на твърде голямо нагряване от слънчева светлина, огън или други подобни.

ВНИМАНИЕ

Опасност от експлозия при неправилна смяна на батерията.

Сменяйте само с батерии от същия тип.

Ремонтите и другите работи по уреда трябва да се извършват само от упълномощен специализиран персонал!

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Честотен обхват: FM 87,5-108 MHz

Номинална изходна

мощност на усилвателя: 350 mW RMS

Поддръжка с батерии: 3 V (1x3 V CR2032 плоски литиеви батерии) (не са включени в комплекта)

Променливотоков

адаптер на захранването: Вход: AC 100-240 V, 50/60 Hz

Изход: DC 5 V 1,5A

**Съобразено с околната среда изхвърляне**

Можете да помогнете да защитим околната среда! Помнете, че трябва да спазвате местните разпоредби: Предавайте неработещото електрическо оборудване в специално предназначени за целта центрове.

MODE D'EMPLOI RADIOREVEIL AVEC PROJECTION

EMPLACEMENT DES COMMANDES (Voir fig. 1)

- | | |
|--|--|
| 1. ACTIVER/DESACTIVER LA PROJECTION | 11. <</RCH-/ANNÉE/MOIS/JOUR/ACTIVER-DESACTIVER LE CHANGEMENT D'AFFICHAGE AUTOMATIQUE |
| 2. TEMPS DE PROJECTION À 180° | 12. >>/RCH+/ACTIVER-DESACTIVER L'AFFICHAGE AUTOMATIQUE |
| 3. RAPPEL D'ALARME/VEILLE AUTOMATIQUE/RÉTROÉCLAIRAGE | 13. DIMINUER VOLUME/ACTIVER-DESACTIVER RÉGLAGE ALARME 1 |
| 4. RADIO MARCHÉ-ARRÊT/SOURCE-/ARRÊT RÉVEIL | 14. AUGMENTER VOLUME/ACTIVER-DESACTIVER RÉGLAGE ALARME 2 |
| 5. ÉCRAN | 15. HAUT-PARLEUR |
| 6. INDICATEUR ALARME 2 | 16. MISE AU POINT DE L'OBJECTIF DU PROJECTEUR |
| 7. PLAQUE SIGNALÉTIQUE (EN DESSOUS DE L'APPAREIL) | 17. ANTENNE FM |
| 8. INDICATEUR DE VEILLE | 18. COMPARTIMENT DE PILE |
| 9. INDICATEUR ALARME 1 | 19. ENTRÉE ALIMENTATION DC IN |
| 10. MÉMOIRE/MÉMOIRE+/RÉGLAGE.HR/SIESTE | 20. PORT DE CHARGE USB |

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE EN CAS D'INGESTION D'UNE PILE

Ce produit contient une pile bouton/en forme de pièce de monnaie. Si la pile bouton/en forme de pièce de monnaie est avalée, elle peut provoquer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et entraîner la mort.

Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser ce produit et le ranger hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans d'autres ouvertures du corps, consultez immédiatement un médecin.

RACCORDEMENTS ELECTRIQUES

Connectez le cordon de l'adaptateur secteur à la prise d'entrée CC de la radio. Branchez l'adaptateur dans une prise secteur. L'écran qui s'allume indique que la radio est allumée et est en mode veille.

Cette unité est équipée de 1 piles plates de secours 3V CR2032 au lithium (non incluses). Insérer la pile dans le compartiment pour piles en faisant correspondre les bornes positive et négative (+ et -) à celles inscrites dans le compartiment pour piles. En cas de coupure du courant, l'horloge sera alimentée automatiquement sur pile maintenant ainsi l'heure et la mémoire intactes. Lorsque le courant sera rétabli, l'horloge sera à nouveau alimentée automatiquement sur secteur.

Remplacez la pile sans débrancher l'adaptateur secteur. Autrement, tous les réglages de l'heure et des alarmes seront perdus.

MISE EN ROUTE

RÉGLAGE MANUEL DE L'HEURE ET DE LA DATE

Appuyez sur la touche CLK.ADJ. (10), en mode veille, maintenez appuyée pendant plus de 3 secondes pour accéder au mode réglage de l'heure, après avoir accédé au mode de réglage, appuyez sur la touche CLK.ADJ. (10) pour changer de mode dans cet ordre :

Normal → Année → Mois → Jour → 24H → Chiffres des heures → Chiffres des minutes → Normal

Actions possibles (pendant la modification des informations) :

- Appuyez sur la touche <</Tune- (11) pour diminuer une valeur.
- Appuyez sur la touche >>/Tune+ (12) pour augmenter une valeur.
- Maintenez la touche << ou >> enfoncée pendant 2 secondes pour accélérer la variation de la valeur.

RÉVEIL

RÉGLAGE DE L'HEURE DE RÉVEIL

Appuyez sur la touche de la fonction réveil (13/14) depuis le mode de fonctionnement normal pour afficher l'heure de réveil actuelle. Maintenez la touche enfoncée pendant au moins 2 secondes pour passer en mode réglage de la fonction réveil. Appuyez ensuite sur cette même touche (13/14) pour sélectionner l'information que vous voulez modifier, selon la séquence suivante :

Normal → Heure AL 1 → Min AL 1 → Jour de semaine AL 1 → Bip de réveil AL 1 → Réveil sur radio AL 1 → Son naturel → Sélectionner le mode son naturel (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 apparaît à l'écran) → Volume de réveil AL 1 → Normal.

Normal → Heure AL 2 → Min AL 2 → Jour de semaine AL 2 → Bip de réveil AL 2 → Réveil sur radio AL 2 → Son naturel → Sélectionner le mode son naturel (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 apparaît à l'écran) → Volume réveil sur radio AL 2 → Normal.

Sélectionnez la fréquence de déclenchement du réveil parmi les valeurs suivantes :

- 1-5 : Lundi à vendredi
- 1-7 : Toute la semaine
- 6-7 : Samedi et dimanche
- 1-1 : Un jour de la semaine

Actions possibles (pendant la modification des informations) :

- Appuyez sur la touche <</Tune- (11) pour diminuer une valeur.
- Appuyez sur la touche >>/Tune+ (12) pour augmenter une valeur.
- Maintenez la touche << ou >> enfoncée pendant 2 secondes pour accélérer la variation de la valeur.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA FONCTION RÉVEIL

Appuyez sur la touche RÉVEIL 1 (13) ou RÉVEIL 2 (14) et maintenez-la enfoncée pour activer/désactiver la fonction correspondante. La fonction est active lorsque le symbole d'une cloche s'allume sur l'écran.

DURÉE ET RAPPEL DE L'ALARME :

Durée de l'alarme – l'alarme par bips ou par radio reste active pendant 60 minutes si aucune touche n'est appuyée, puis s'arrête automatiquement pour se déclencher le jour suivant à la même heure.

Fonctionnement du rappel d'alarme :

- Pendant l'alarme, appuyez sur la touche Rappel d'alarme (3) pour activer la fonction rappel d'alarme, l'alarme par bips ou par radio s'arrête.
- L'intervalle de rappel d'alarme est de 9 minutes (sans le deuxième décalage)
- Le rappel d'alarme se poursuit tant que vous n'appuyez pas sur la touche ACTIVER/DÉSACTIVER (4) pour arrêter la sonnerie de l'alarme ou la radio ; le rappel d'alarme s'arrête automatiquement après 60 minutes.

Activer/désactiver l'affichage automatique :

- Maintenez appuyée la touche Activer/désactiver l'affichage automatique (12) pendant 3 secondes, l'indicateur d'affichage LED s'allume, puis s'éteint automatiquement après 15 secondes ; appuyez sur une touche quelconque pour maintenir l'affichage LED allumé pendant 15 secondes.
- Maintenez appuyée la touche Activer/désactiver l'affichage automatique pendant 3 secondes, l'indicateur d'affichage LED s'éteint pour annuler cette fonction.

AFFICHAGE DE LA DATE

Alors que le mode radio est désactivé, appuyez sur la touche ACTIVER-DÉSACTIVER LE CHANGEMENT D’AFFICHAGE AUTOMATIQUE (11) et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour passer en mode AFFICHAGE DE LA DATE. L’année apparaît sur l’écran. Réappuyez sur cette même touche pour afficher le mois et le jour. Après 5 secondes, le radio-réveil réaffiche l’heure actuelle puis recommence le cycle d’affichage des informations de la date.

Voit fig. 2 : *YEAR Indicator = Indication de l’ANNÉE, MONTH Indicator = Indication du MOIS, DAY Indicator = Indication du JOUR*

ÉCOUTE DE LA RADIO

Appuyez sur la touche MARCHÉ-ARRÊT (4) pour allumer le radio-réveil. Sélectionnez la station que vous désirez écouter à l’aide des touches Tune+ et Tune-. Si vous maintenez la touche Tune+ ou Tune- enfoncée pendant une seconde puis la relâchez, le radio-réveil recherche automatiquement la station suivante de signal suffisamment fort.

Appuyez sur la touche MARCHÉ-ARRÊT (4) pour éteindre le radio-réveil.

Remarque : Pour améliorer la réception FM, déployez complètement l’antenne FM.

PRÉSÉLECTION D’UNE STATION ET ÉCOUTE D’UNE STATION**PRÉSÉLECTIONNÉE**

1. Appuyez sur la touche MARCHÉ/ARRÊT (4) pour mettre en route (ON) l’appareil.
2. Appuyez sur la touche Tune+ ou Tune- jusqu’à sélectionner la station FM que vous désirez écouter.
3. Appuyez et maintenez sur la touche Mémoire/mémoire+ ; l’indication „P02“ clignote sur l’écran.
4. Utilisez le bouton Tune+ ou Tune- pour sélectionner la station désirée (P01-P10).
5. Réappuyez sur cette touche Mémoire/mémoire+ pour enregistrer la fréquence de la station en mémoire.

Recommencez les instructions 2 à 5 pour les autres stations que vous voulez présélectionner.

Vous pouvez présélectionner jusqu’à 10 stations FM.

Lorsque l’indication „P01-P10“ clignote sur l’écran, appuyez sur la touche Tune+ ou Tune- jusqu’à sélectionner une position en mémoire.

Pour écouter une station présélectionnée, appuyez sur la touche mémoire/mémoire+ jusqu’à sélectionner sa position mémoire.

SYNCHRONISATION AUTOMATIQUE DE L’HEURE AVEC LA RADIO RDS (Radio Data System)

1. Appuyez sur la touche Allumer/Éteindre pour allumer l’unité.
2. Utilisez les touches Tune +/Tune - pour sélectionner une station radio RDS (Radio Data System), afin bénéficier de la synchronisation automatique de l’heure. (Nécessite 1 à 3 minutes)

Écouter les sons de la nature

Six sons de la nature sont disponibles pour améliorer l’ambiance.

1. Appuyez sur la touche d’alimentation pour activer le mode musique.
2. Maintenez appuyée la touche SOURCE pour sélectionner le mode sons de la nature (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 s’affiche à l’écran).
3. Utilisez les touches Suivant/Précédent pour sélectionner un son de la nature.
4. Appuyez sur la touche d’alimentation pour désactiver le mode son de la nature.

FONCTION ARRÊT AUTOMATIQUE

Pendant que vous écoutez la radio, appuyez sur la touche Arrêt automatique (3) pour activer le mode arrêt automatique. Réappuyez sur cette touche Arrêt automatique (3) jusqu’à sélectionner le délai que vous désirez, entre 90 et 15 minutes. La fonction arrêt automatique vous permet de programmer l’arrêt automatique de la radio.

FONCTION MINUTEUR NAP (COMPTE À REBOURS)

Alors que le mode radio est désactivé, appuyez sur la touche NAP (10) pour passer en mode NAP. La valeur du délai par défaut (90 minutes) apparaît sur l’écran pendant 5 secondes. Le cas échéant, appuyez sur la touche NAP (10) jusqu’à afficher le nouveau délai que vous désirez (entre 10 et 90 min).

Le délai écoulé, la sonnerie retentit pendant 60 minutes puis s’arrête automatiquement.

Pour l’arrêter avant la limite, appuyez sur la touche Marche/arrêt de la radio (4).

La touche NAP (10) est inopérante lorsque la fonction réveil est active.

Appuyez sur la touche Marche/arrêt de la radio (4) pour désactiver la fonction NAP.

LUMINOSITÉ

Le sélecteur (3) vous permet de régler l’intensité d’éclairage de l’écran DEL sur l’un des 2 niveaux disponibles : high (fort) et low (faible).

1. L’affichage de l’heure avec rétroéclairage faible est le réglage par défaut.
2. La consommation d’énergie augmente si le rétroéclairage de l’affichage de l’heure est élevé

BLOC DE PROJECTION

- Mise au point : Tournez la molette de réglage de la luminosité/mise au point afin de régler la luminosité/mise au point de la projection de l’heure jusqu’à ce l’heure projetée sur le plafond ou le mur soit nette.
- Réglage de la direction de la projection.
- Pour basculer l’image projetée sur 180°, appuyez sur la touche bascule 180°.

REMARQUE : PROJECT UNE IMAGE DE L’HEURE SUR LE PLAFOND OU LE MUR D’UNE PIÈCE SOMBRE. DISTANCE MAXIMUM DE PROJECTION : 1 À 3 MÈTRES (3-9 PIEDS).

Chargeur USB intégré pour charger des appareils externes

Connectez un appareil (par exemple, smartphone, lecteur mp3) via un câble USB (non fourni) au port USB situé à l’arrière de la radio pour le charger. La radio ne peut pas accéder au contenu de l’appareil connecté.

AVERTISSEMENT

1. Ne posez aucune source de flamme nue, par exemple une bougie allumée, sur votre appareil.
2. Ne placez pas l’appareil à l’intérieur d’une bibliothèque ou d’un meuble sans une aération appropriée.
3. Si votre seule option pour éliminer toute tension à l’intérieur de l’appareil est de débrancher celui-ci du secteur, prévoyez une prise secteur CA facilement accessible à tout moment.
4. N’obstruez pas les ouvertures d’aération, que ce soit avec un journal, une nappe, un rideau, etc.
5. Ne placez pas votre appareil dans un endroit l’exposant à un contact avec un liquide (par égouttement, éclaboussure, etc.) et ne posez dessus aucun objet rempli d’un liquide, tel un vase.
6. Ne connectez pas l’antenne FM à une antenne extérieure.
7. N’exposez pas votre appareil aux rayons directs du soleil, à une température très élevée ou très basse, à l’humidité, à des vibrations et à la poussière.
8. N’utilisez ni produit abrasif, ni essence, ni diluant ni tout autre solvant pour nettoyer la surface extérieure de votre appareil. Essayez-le simplement avec un chiffon propre et doux, légèrement trempé dans une solution détergente non-abrasive.
9. N’introduisez aucun câble, aiguille et autre objet similaire par les entrées d’air et les ouvertures de votre appareil.
10. Avertissement pour le débranchement du secteur : Le débranchement de la prise secteur étant le seul moyen d’éliminer toute tension à l’intérieur de l’appareil, prévoyez une prise facilement accessible.

11. N'exposez pas vos piles à une chaleur excessive (soleil, incendie, etc.).


ATTENTION

Toute erreur de positionnement des piles vous expose à un risque d'explosion. Remplacez les piles uniquement avec des piles de même type ou d'un type équivalent. Toute réparation et opération d'entretien sur la machine ne doivent être effectuées que par un personnel agréé !

SPÉCIFICATIONS

Gamme de fréquences : FM 87,5-108MHz
 Puissance de sortie nominale : 350 mW RMS
 Pile de secours : 3V 1 piles plates 3V CR2032 Lithium) (Non incluses)
 Adaptateur secteur : Entrée : 100-240 VAC, 50/60 Hz
 Sortie : 5 VCC 1,5A

Mise au rebut dans le respect de l'environnement

 Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement ! Il faut respecter les réglementations locales. La mise au rebut de votre appareil électrique usagé doit se faire dans un centre approprié de traitement des déchets.

MANUAL DE INSTRUCCIONES RADIO CON RELOJ ALARMA Y PROYECTOR

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES (véase fig. 1)

- | | |
|--|---|
| 1. PROYECCIÓN CONECTADA/
DESCONECTADA | 11. <</SINTONIZACIÓN -/AÑO/MES/
DÍA/CAMBIO AUTOMÁTICO
DE PANTALLA CONECTADO -
DESCONECTADO |
| 2. PROYECCIÓN 180° | 12. >>/SINTONIZACIÓN +/PANTALLA
AUTOMÁTICA CONECTADA -
DESCONECTADA |
| 3. REPETICIÓN/RETARDO/
REGULADOR DE INTENSIDAD | 13. BAJAR VOLUMEN/FIJAR ALARMA 1
CONECTADA - DESCONECTADA |
| 4. RADIO ENC - APAG/FUENTE/
ALARMA APAG | 14. SUBIR VOLUMEN/FIJAR ALARMA 2
CONECTADA - DESCONECTADA |
| 5. MOSTRAR | 15. ALTAVOZ |
| 6. INDICADOR DE ALARMA 2 | 16. AJUSTE DE ENFOQUE PARA
UNIDAD DE PROYECCIÓN |
| 7. PLACA IDENTIFICATIVA (PARTE
INFERIOR DE LA UNIDAD) | 17. ANTENA FM |
| 8. INDICADOR DE ESTADO DE
RESERVA | 18. COMPARTIMENTO DE LAS PILAS |
| 9. INDICADOR DE ALARMA 1 | 19. ENCHUFE ENTRADA DE CC |
| 10. MEMORIA/MEMORIA+/CLK.ADJ./
RETARDO | 20. PUERTO DE CARGA USB |

ADVERTENCIA

NO INGIERA LA BATERÍA, RIESGO DE QUEMADURAS QUÍMICAS

Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si la pila de botón/moneda se traga, puede causar graves quemaduras internas en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra con seguridad, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si cree que se han podido tragar las pilas en cualquier parte del cuerpo, busque inmediatamente asistencia médica.

CONEXIÓN A LA CORRIENTE

Conecte el cable del adaptador de alimentación a la toma CC IN de la radio. Conecte el enchufe del adaptador de alimentación a una toma de pared. La radio tiene alimentación y está en modo en espera cuando vea que la pantalla se enciende. Esta unidad está equipada con un sistema de batería de seguridad; requiere una pila plana de litio de 1x3V CR2032 (no incluida). Inserte la pila en el compartimento de las pilas, asegurándose que se fijan las terminales de la pila positivas (+ y -) a las placas correspondientes de la placa en el compartimento de las pilas. Si se produce un fallo de alimentación CA, el reloj cambia de forma automática a la alimentación con pilas, con lo que el reloj y la memoria del temporizador continúan funcionando. Cuando vuelve la alimentación CA, el reloj vuelve a cambiar a CA. Cuando sustituya la pila, no desconecte el adaptador de alimentación. En caso contrario, se perderá la configuración del reloj y la alarma.

EMPEZANDO

CONFIGURACIÓN MANUAL DE LA HORA Y FECHA

Pulse el botón CLK.ADJ. (10) en el modo de reserva y manténgalo pulsado durante 3 segundos para entrar en el modo de ajuste de tiempo, después entre en el modo de ajuste, pulse el botón CLK.ADJ. (10) para cambiar el ciclo del modo como sigue:

Normal → Año → Mes → Día → 24H → Hora actual hora →
 Hora actual minutos → Normal

Acción (cuando esté ingresando la información):

- Presione el botón "<<"/el botón "-" (11) para ajustar la información hacia atrás.
- Presione e botón ">>"/el botón "+" (12) para ajustar la información hacia adelante.
- Mantenga presionado el botón "<<" o ">>" por 2 segundos para avanzar en forma automática.

ALARMA

CÓMO CONFIGURAR LA ALARMA

Pulse el botón de ajuste de alarma (13/14) durante el modo normal para mostrar la hora de la alarma. A continuación, mantenga pulsado el botón de ajuste de alarma (13/14) durante 2 segundos para entrar en el modo de ajuste de la alarma. Después de entrar en el modo de configuración, pulse el botón de ajuste de alarma (13/14) para cambiar el modo ciclo de la siguiente manera:

Normal → AL 1 Hora → AL 1 Minutos → AL 1 Alarma diaria → AL 1 pitido despertador → AL 1 despertar con radio → sonido natural → seleccionar el modo de sonido natural (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 aparece en la pantalla) → AL 1 volumen del despertar → Normal.

Normal → AL 2 Hora → AL 2 Minutos → AL 2 Alarma diaria → AL 2 pitido despertador → AL 2 despertar con radio → sonido natural → seleccionar el modo de sonido natural (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 aparece en la pantalla) → AL 2 volumen del despertar → Normal.

Seleccione el modo de alarma día de semana, como sigue:

- 1-5: lunes a viernes
- 1-7: toda la semana
- 6-7: sábado y domingo
- 1-1: un día a la semana

Acción (cuando esté ingresando la información):

- Presione el botón "<<"/el botón "-" (11) para ajustar la información hacia atrás.
- Presione e botón ">>"/el botón "+" (12) para ajustar la información hacia adelante.
- Mantenga presionado el botón "<<" o ">>" por 2 segundos para avanzar en forma automática.

ACTIVAR/DESACTIVAR LA ALARMA

Pulse y mantenga pulsado el botón de „ALARMA 1” (13)/„ALARMA 2” (14) para activar o desactivar la alarma. Una vez activada la alarma, el símbolo de la campana aparecerá en la pantalla.

DURACIÓN DE LA ALARMA Y FUNCIÓN DE RETARDO:

Duración de la alarma – La alarma de pitido o la alarma de radio continuarán sonando durante 60 minutos si no se pulsa ninguna tecla; posteriormente se detendrán automáticamente y esperará hasta la hora de la alarma del día siguiente.

Acción para el retardo:

- Durante la alarma pulsar el botón Retardo (3) activará la función de retardo; la alarma de pitido o la alarma de radio se detendrán.
- El intervalo del retardo es de 9 minutos (no incluye una segunda sincronización)
- El retardo continuará hasta que se pulse el botón ON/OFF (4) para apagar la alarma; la alarma de pitido o la alarma de radio se apagarán automáticamente después de 60 minutos.

Función pantalla automática conectada - desconectada:

- Mantenga pulsado el botón pantalla automática conectada - desconectada (12) durante 3 segundos; el indicador LED de la pantalla se iluminará; la pantalla LED se apagará automáticamente después de 15 segundos. Pulse cualquier botón para mantener la pantalla LED durante 15 segundos.
- Mantenga pulsado el botón pantalla automática conectada - desconectada (12) durante 3 segundos; el indicador de pantalla LED se apagará para cancelar esta función.

CONTENIDO DE LA PANTALLA DE CAMBIO AUTOMÁTICO

En el modo apagado, pulse el botón CAMBIO AUTOMÁTICO DE PANTALLA CONECTADO - DESCONECTADO (11) y manténgalo pulsado durante 2 segundos para introducir el tiempo en el modo CAMBIO AUTOMÁTICO DE PANTALLA.

Se desplegará el año y pulse de nuevo para visualizar mes/día, la pantalla volverá a la hora después de 5 segundos y se mostrará de nuevo la misma información en el ciclo.

véase fig. 2: YEAR Indicator = Indicador AÑO, MONTH Indicator = Indicador MES, DAY Indicator = Indicador DÍA

CÓMO USAR LA RADIO

Presione el botón ENC-APAG (4) para encender la unidad.

Use el botón Configurar+ o Configurar- para sintonizar la emisora deseada. Si presiona y mantiene presionado el botón Configurar+ o Configurar- por 1 segundo, luego lo deja de presionar, la unidad automáticamente busca la siguiente emisora de radio. Presione el botón ENC-APAG (4) para apagar la radio.

Nota: Asegúrese de que la antena FM esté completamente extendida para lograr una recepción FM óptima.

CÓMO CONFIGURAR LAS EMISORAS DE RADIO DESEADAS Y SELECCIONARLAS PARA DEJARLAS COMO PREDETERMINADAS

1. Presione el botón ENC-APAG (4) para encender la unidad. Use el botón Configurar+ o Configurar- para seleccionar la emisora FM deseada.
2. Presione y mantenga el botón memoria/memoria+; aparecerá parpadeando en la pantalla el indicador *P02*.
3. Utilice el botón Configurar+ o Configurar- para seleccionar la emisora deseada (P01-P10).
4. Presione el botón memoria/memoria+ nuevamente para configurar dicha emisora como predeterminada.

Repita los pasos 2 a 5 para configurar más emisoras como predeterminadas.

La unidad le permite configurar hasta 10 emisoras FM como predeterminadas.

Cuando esté parpadeando el indicador *P01-P10*, presione el botón Configurar+ o Configurar- para seleccionar el número en que quedará grabada la emisora deseada como emisora predeterminada.

Para seleccionar una emisora predeterminada, presione el botón memoria/memoria+ para seleccionar el número en que está grabado la emisora predeterminada.

Radio con SINCRONIZACIÓN HORARIA AUTOMÁTICA CON RDS (Sistema de datos de radio)

1. Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO para encender la unidad.
2. Use el botón Tune + o Tune – para seleccionar la emisora de radio con RDS (Sistema de datos de radio) que desee. Beneficiarse de la sincronización horaria automática. (Necesita 1 ~ 3 minutos)

Escuchar sonidos naturales

Dispone de seis sonidos naturales para mejorar el ambiente.

1. Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO para encender el modo música.
2. Mantenga pulsado el botón FUENTE para seleccionar el modo de sonido natural (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 aparece en la pantalla).
3. Pulse el botón HACIA ATRÁS o HACIA DELANTE para seleccionar un sonido natural.
4. Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO para apagar el modo de sonido natural.

CÓMO MANEJAR LA FUNCIÓN DORMIR

Mientras esté escuchando la radio, presione el botón repetición dormir (3) para ingresar al modo dormir. Usted puede ajustar el temporizador para apagado automático para dormir desde 15 a 90 minutos presionando el botón repetición dormir (3). 90 minutos to 15 minutes by pressing repeatedly the DIMMER button (3). Si se selecciona el

temporizador de desconexión automática, la unidad se apagará de forma automática una vez transcurrido el tiempo.

FUNCIÓN NAP (TEMPORIZADOR DE CUENTA ATRÁS)

En modo de radio apagado, pulse el botón de NAP (10) para entrar en el modo NAP, el tiempo de NAP desplegará 90 durante 5 segundos. Mientras tanto, pulse repetidamente el botón de NAP (10) para ajustar el tiempo de duración de 90 minutos a 10 minutos. Una vez que el tiempo se termina, el zumbador de alarma sonará durante 60 minutos y luego se apagará de forma automática. Para detener el zumbador de la alarma, pulse el botón de ENC/APAG de la radio (4).

Pulsar el botón de NAP (10) no afecta el funcionamiento de la alarma.

Pulse botón de ENC/APAG de la radio (4) para cancelar la función NAP.

REGULADOR DE INTENSIDAD

El regulador de intensidad luminosa (3) le permite ajustar el brillo de la pantalla LED en 2 niveles: alto y bajo.

1. La pantalla del reloj con regulador de intensidad bajo es la configuración por defecto.
2. Consumirá más energía si fija la pantalla del reloj con el regulador de intensidad alto.

UNIDAD DE PROYECCIÓN

- Ajuste de foco: Ajuste el brillo/foco del reloj de proyección girando la ruedecilla de ajuste de brillo/foco hasta que la hora que se proyecte se muestre claramente en el techo o la pared.
- Ajuste de la dirección de proyección.
- Para cambiar la imagen proyectada 180°, pulse el botón de cambio.

NOTA: PROYECTA LA IMAGEN DE LA HORA SOBRE EL TECHO O UNA PARED DE UNA HABITACIÓN OSCURA. LA DISTANCIA MÁXIMA DE PROYECCIÓN ES DE 91-274 CENTÍMETROS.

Cargador USB integrado y dispositivo externo de carga

Conecte un dispositivo externo (por ejemplo, un smartphone, un reproductor mp3) mediante el cable USB (no se adjunta) a la toma USB situada en la parte posterior del radio reloj para su carga. La radio no puede acceder a los contenidos del dispositivo conectado externo.

ADVERTENCIA

1. No coloque sobre el aparato elementos con llama, por ejemplo una vela encendida.
2. No coloque el producto en estantes o racks cerrados sin una ventilación adecuada.
3. El enchufe del cable de alimentación se usa como dispositivo de desconexión, así que debe ser fácil de acceder a él.
4. Para no obstruir la ventilación, no cubra las ranuras de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
5. No exponga la unidad a gotas o salpicaduras de líquidos ni a objetos con líquidos, por ejemplo, no colocar un florero sobre al aparato.
6. No conecte la antena FM a la antena exterior.
7. No exponga la unidad directamente a la luz del sol, ni a temperaturas muy altas o muy bajas, humedad, vibraciones o ni la coloque en un ambiente polvoriento.
8. No use productos abrasivos, benceno, diluyentes u otros disolventes para limpiar la superficie de la unidad. Para limpiarla, hágalo con una solución de detergente suave no abrasivo y un paño suave limpio.
9. Nunca intente introducir alambres, alfileres u otros objetos de ese tipo en las rejillas o ranuras de la unidad.
10. Advertencia sobre el dispositivo de desconexión: el enchufe del cable de alimentación es el dispositivo de desconexión así que siempre debe estar a la mano.
11. No exponer la batería a calor excesivo, como luz del sol, fuego o similar.

PRECAUCIÓN

Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta.

Sustituya la batería solamente con una del mismo tipo o equivalente.

¡Las reparaciones y otros trabajos realizados en la máquina sólo deben ser efectuados por personal especialista autorizado!

ESPECIFICACIONES

Alcance de frecuencia:	FM 87,5-108MHz
Potencia de salida	
nominal del amplificador:	350 mW RMS
Apoyo de pilas:	3 V (1 pila de litio plana x 3 V CR2032) (No incluida)
Adaptador del suministro de CA:	Entrada: CA 100-240 V, 50/60 Hz
	Salida: CC 5 V 1,5A

Eliminación cumpliendo con el medio ambiente

¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente!

■ Por favor, recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de reciclaje adecuado.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ ΞΥΠΝΗΤΗΡΙ ΜΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΩΡΑΣ

ΘΕΣΗ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ (βλ. εικ. 1)

- | | |
|---|--|
| 1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΒΟΛΗΣ | 12.>>/ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ +/ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ-ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΘΟΝΗΣ |
| 2. ΠΡΟΒΟΛΗ ΩΡΑΣ 180° | 13.ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ/ ΡΥΘΜΙΣΗ - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ 1 |
| 3. ΑΝΑΒΟΛΗ/ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ | 14.ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ/ ΡΥΘΜΙΣΗ - ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ 2 |
| 4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ-ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ/ΠΗΓΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ | 15.ΗΧΕΙΟ |
| 5. ΟΘΟΝΗ | 16.ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΣΤΙΑΣΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ |
| 6. ΕΝΔΕΙΞΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ 2 | 17.ΚΕΡΑΙΑ FM |
| 7. ΕΤΙΚΕΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ (ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΜΟΝΑΔΑΣ) | 18.ΥΠΟΔΟΧΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ |
| 8. ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΝΑΜΟΝΗΣ | 19.ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ DC IN |
| 9. ΕΝΔΕΙΞΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ 1 | 20.ΘΥΡΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ USB |
| 10.ΜΝΗΜΗ/ΜΝΗΜΗ+/ΡΥΘ. ΩΡΑΣ/ΝΑΡ | |
| 11.<</ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ -/ΕΤΟΣ/ ΜΗΝΑΣ/ΗΜΕΡΑ/ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ- ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΟΘΟΝΗΣ | |

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΜΗΝ ΚΑΤΑΠΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ

Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία τύπου κομπιού. Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα και πιθανή διάτρηση του οισοφάγου μέσα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Διατρήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Αν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε άμεση ιατρική φροντίδα.

ΣΥΝΔΕΞΗ ΣΤΗΝ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

Συνδέστε το καλώδιο του τροφοδοτικού στην υποδοχή DC IN του ραδιοφώνου. Συνδέστε το φως του τροφοδοτικού σε μια πρίζα ρεύματος. Το ραδιοφωνο τροφοδοτείται και βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής όταν βλέπετε ότι η οθόνη είναι ενεργοποιημένη. Αυτή η μονάδα είναι εξοπλισμένη με εφεδρικό σύστημα μπαταρίας και απαιτεί μια επίπεδη μπαταρία λιθίου 1x3V CR2032 (Δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε την μπαταρία στην υποδοχή μπαταριών διασφαλίζοντας ότι ο θετικός και ο αρνητικός ακροδέκτης (+ και -) της μπαταρίας είναι τοποθετημένοι στους αντίστοιχους ακροδέκτες της πλάκας στην υποδοχή μπαταριών. Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το ρολόι μεταβαίνει αυτόματα σε τροφοδοσία με μπαταρία και, η μνήμη του ρολογιού και του χρονοδιακόπτη συνεχίζει να λειτουργεί. Όταν επανέλθει η τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος, το ρολόι επανέρχεται ξανά σε λειτουργία με εναλλασσόμενο ρεύμα. Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, μην αποσυνδέετε το τροφοδοτικό. Διαφορετικά, όλες οι ρυθμίσεις ρολογιού και αφύπνισης θα χαθούν.

ΕΝΑΡΞΗ

ΜΗ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ

Πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ (10), σε κατάσταση αναμονής και κρατήστε το πατημένο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης ώρας. Αφού εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης, πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ (10) για να αλλάξετε τον κύκλο λειτουργίας ως εξής:

Κανονικό → Έτος → Μήνας → Ημέρα → 24 h → Ωρα σε πραγματικό χρόνο → Λεπτό σε πραγματικό χρόνο → Κανονικό

Ενέργεια (κατά την προσαρμογή των τιμών):

- Πατήστε το κουμπί <</Συντονισμός- (11) για να προσαρμόσετε τις τιμές προς τα πίσω.
- Πατήστε το κουμπί >>/Συντονισμός+ (12) για να προσαρμόσετε τις τιμές προς τα εμπρός.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί << ή >> για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη προώθηση.

ΑΦΥΠΝΙΣΗ

ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης αφύπνισης (13/14) κατά την κανονική λειτουργία για να εμφανιστεί η ώρα αφύπνισης. Στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το κουμπί ρύθμισης αφύπνισης (13/14) για 2 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης αφύπνισης. Αφού εισέλθετε στη λειτουργία ρύθμισης, πατήστε το κουμπί ρύθμισης αφύπνισης (13/14) για να αλλάξετε τον κύκλο λειτουργίας ως εξής:

Κανονικό → ΑΦΥΠ 1 Ωρα → ΑΦΥΠ 1 Λεπτό → ΑΦΥΠ 1 Αφύπνιση τις καθημερινές → ΑΦΥΠ 1 Αφύπνιση με ήχο ειδοποίησης → ΑΦΥΠ 1 Αφύπνιση με ραδιοφωνο → ήχος φύσης → επιλέξετε τον ήχο φύσης (στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6) → ΑΦΥΠ 1 Ένταση ήχου αφύπνισης → Κανονικό.

Κανονικό → ΑΦΥΠ 2 Ωρα → ΑΦΥΠ 2 Λεπτό → ΑΦΥΠ 2 Αφύπνιση τις καθημερινές → ΑΦΥΠ 2 Αφύπνιση με ήχο ειδοποίησης → ΑΦΥΠ 2 Αφύπνιση με ραδιοφωνο → ήχος φύσης → επιλέξετε τον ήχο φύσης (στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6) → ΑΦΥΠ 2 Ένταση ήχου αφύπνισης με ραδιοφωνο → Κανονικό.

Επιλέξτε αφύπνιση τις καθημερινές, ως εξής

1-5: Δευτέρα έως Παρασκευή

1-7: Ολόκληρη την εβδομάδα

6-7: Σάββατο & Κυριακή

1-1: Μία ημέρα της εβδομάδας

Ενέργεια (κατά την προσαρμογή των τιμών):

- Πατήστε το κουμπί <</Συντονισμός- (11) για να προσαρμόσετε τις τιμές προς τα πίσω.
- Πατήστε το κουμπί >>/Συντονισμός+ (12) για να προσαρμόσετε τις τιμές προς τα εμπρός.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί << ή >> για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη προώθηση.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί „ΑΦΥΠΝΙΣΗ 1“ (13) / „ΑΦΥΠΝΙΣΗ 2“ (14) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ζυπνητήρι. Όταν ενεργοποιηθεί η αφύπνιση, το σύμβολο κουδουνιού εμφανίζεται στην οθόνη.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΗΧΟΥ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΒΟΛΗΣ:

Διάρκεια ήχου αφύπνισης- Το ζυπνητήρι ή η αφύπνιση με ραδιοφωνο θα ενεργοποιηθεί για 60 λεπτά αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο. Στη συνέχεια, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και θα ενεργοποιηθεί ξανά την ίδια ώρα την επόμενη μέρα.

Ενέργεια αναβολής ήχου αφύπνισης:

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του ήχου αφύπνισης, πατήστε το κουμπί αναβολής (3) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναβολής. Το ζυπνητήρι ή η αφύπνιση με ραδιοφωνο θα σταματήσει.
- Το διάστημα αναβολής είναι 9 λεπτά (δεν περιλαμβάνεται δεύτερη μετατόπιση)
- Η λειτουργία αναβολής θα συνεχιστεί εκτός εάν πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (4) για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αφύπνισης. Διαφορετικά, το ζυπνητήρι ή η αφύπνιση με ραδιοφωνο θα σταματήσει αυτόματα μετά από 60 λεπτά.

Λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης οθόνης:

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αυτόματης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης οθόνης (12) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη LED της λυχνίας θα ανάψει. Η οθόνη LED θα σβήσει αυτόματα μετά από 15 δευτερόλεπτα. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να διατηρήσετε την οθόνη LED για 15 δευτερόλεπτα.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αυτόματης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης οθόνης (12) για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη LED της λυχνίας θα σβήσει και η λειτουργία θα ακυρωθεί.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΛΛΑΓΗ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΟΘΟΝΗΣ (βλ. σελ. 2)

Με τη λειτουργία ραδιοφώνου απενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΟΘΟΝΗΣ (11) και κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΟΘΟΝΗΣ. Θα εμφανιστεί το έτος. Πατήστε ξανά για να εμφανιστεί η ένδειξη Μήνας/Ημέρα. Η η οθόνη επιστρέφει στην οθόνη ώρας μετά από 5 δευτερόλεπτα.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (4) για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο Συντονισμού+ ή Συντονισμού- για να επιλέξετε τον επιθυμητό σταθμό FM. Εάν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο Συντονισμού+ ή Συντονισμού- για ένα δευτερόλεπτο, μόλις το ελευθερώσετε η μονάδα θα μεταβεί αυτόματα στον επόμενο σταθμό.

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (4) για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ραδιοφώνου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η κεραία FM είναι πλήρως ξετυλιγμένη και εκτεταμένη για βέλτιστη λήψη FM.

ΟΡΙΣΜΟΣ/ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

1. Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (4) για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
2. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο Συντονισμού+ ή Συντονισμού- για να επιλέξετε τον επιθυμητό σταθμό FM.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί μνήμης/μνήμης +. Η ένδειξη „P02” αναβοσβήνει στην οθόνη.
4. Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο Συντονισμού+ ή Συντονισμού- για να επιλέξετε την επιθυμητή θέση αποθήκευσης (P01-P10).
5. Πατήστε ξανά το κουμπί μνήμης/μνήμης+ για να αποθηκεύσετε τον σταθμό. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 5 για να αποθηκεύσετε και άλλους σταθμούς. Η μονάδα μπορεί να αποθηκεύσει συνολικά 10 σταθμούς για τα FM. Όταν αναβοσβήνει η ένδειξη „P01-P10”, πατήστε το πλήκτρο Συντονισμού+ ή Συντονισμού- για να επιλέξετε την επιθυμητή θέση αποθήκευσης. Για να επιλέξετε τους αποθηκευμένους σταθμούς, πατήστε το κουμπί μνήμης/μνήμης+ για να επιλέξετε τη θέση αποθήκευσης.

ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΩΡΑΣ ΜΕΣΩ RDS (Radio Data System)

1. Πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί Συντονισμός + ή Συντονισμός - για να επιλέξετε τον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό με λειτουργία RDS (Radio Data System) για να χρησιμοποιήσετε τον Αυτόματο συγχρονισμό ώρας. (Απαιτούνται 1 ~ 3 λεπτά)

Ακρόαση ήχων της φύσης

Διατίθενται έξι ήχοι φύσης για να βελτιώσουν την ατμόσφαιρα.

1. Πατήστε το κουμπί ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία μουσικής.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ΠΗΓΗΣ για να επιλέξετε τη λειτουργία ήχου φύσης (στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6).

3. Πατήστε το κουμπί ΠΙΣΩ ή ΕΜΠΡΟΣ για να επιλέξετε έναν ήχο φύσης.
4. Πατήστε το κουμπί ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ήχου φύσης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΣΤΟΛΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Όταν ακούτε ραδιόφωνο, πατήστε το πλήκτρο Αναστολής (3) για να εισέλθετε στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Μπορείτε απλά να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη αναστολής λειτουργίας από 90 λεπτά έως 15 λεπτά πατώντας επανειλημμένα το κουμπί Αναστολής (3). Όταν πατήσετε το χρονοδιακόπτη αναστολής λειτουργίας, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΥ ΥΠΝΟΥ (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗΣ ΜΕΤΡΗΣΗΣ)

Με τη λειτουργία ραδιοφώνου απενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΥ ΥΠΝΟΥ (10) για να εισέλθετε στη λειτουργία μεσημβρινού ύπνου. Στην οθόνη εμφανίζεται η επιλογή 90 λεπτών για 5 δευτερόλεπτα. Μέσα σε αυτό το διάστημα πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΥ ΥΠΝΟΥ (10) για να ρυθμίσετε τον χρόνο από 90 έως 10 λεπτά.

Μόλις παρέλθει ο χρόνος, το ζυγνητήρι θα ηχήσει για 60 λεπτά και στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Για να σταματήσετε το ζυγνητήρι, πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ Ραδιοφώνου (4).

Το πάτημα του κουμπιού ΜΕΣΗΜΒΡΙΝΟΥ ΥΠΝΟΥ (10) δεν έχει καμία επίδραση κατά τη λειτουργία αφύπνισης.

Πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ Ραδιοφώνου (4) για να ακυρώσετε τη λειτουργία μεσημβρινού ύπνου.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑΣ

Ο διακόπτης ρύθμισης φωτεινότητας (3) σάς επιτρέπει να ρυθμίζετε τη φωτεινότητα της οθόνης LED σε 2 επίπεδα (υψηλό και χαμηλό).

1. Η οθόνη ρολογιού με χαμηλή φωτεινότητα είναι η προεπιλεγμένη ρύθμιση.
2. Η συσκευή καταναλώνει περισσότερη ενέργεια εάν ρυθμίσετε την οθόνη ρολογιού σε υψηλότερη φωτεινότητα

ΜΟΝΑΔΑ ΠΡΟΒΟΛΗΣ

- Ρύθμιση εστίασης: Ρυθμίστε τη φωτεινότητα/την εστίαση του ρολογιού προβολής περιστρέφοντας τον τροχό ρύθμισης φωτεινότητας/εστίασης έως ότου εμφανιστεί σαφώς η προβαλλόμενη ώρα στην οροφή ή στον τοίχο.
- Προσαρμόστε την κατεύθυνση προβολής.
- Για να αναστρέψετε την προβαλλόμενη εικόνα κατά 180°, πατήστε το κουμπί αναστροφής 180°.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΡΟΒΑΛΕΙ ΤΗΝ ΩΡΑ ΣΤΗΝ ΟΡΟΦΗ Ή ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ ΣΕ ΕΝΑ ΣΚΟΤΕΙΝΟ ΔΩΜΑΤΙΟ. Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΕΙΝΑΙ 1-3 ΜΕΤΡΑ.

Ενσωματωμένος φορτιστής USB για τη φόρτιση εξωτερικών συσκευών

Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή (π.χ. smartphone, mp3 player) μέσω καλωδίου USB (δεν παρέχεται) στην υποδοχή USB στο πίσω μέρος του ραδιοφώνου για να τη φορτίσετε. Το ραδιόφωνο δεν μπορεί να έχει πρόσβαση στα περιεχόμενα της συνδεδεμένης εξωτερικής συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Μην τοποθετείτε πάνω στη μονάδα οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
2. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε κλειστές βιβλιοθήκες ή ράφια χωρίς κατάλληλο αερισμό.
3. Όταν το φως του καλωδίου τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως διάταξη αποσύνδεσης, η διάταξη αποσύνδεσης πρέπει να είναι προσήκη στο χρήστη.
4. Μην εμποδίζετε τον αερισμό καλύπτοντας τα ανοίγματα αερισμού με άλλα αντικείμενα, όπως π.χ. εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κτλ.

5. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιπιλιές υγρών, ενώ αντικείμενα τα οποία περιέχουν υγρά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται επάνω στη συσκευή.
6. Μην συνδέετε την κεραία FM σε εξωτερική κεραία.
7. Η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως, πολύ υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, υγρασία, δονήσεις ή να τοποθετείται σε περιβάλλον με σκόνη.
8. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά, βενζίνη ή άλλα διαλυτικά για να καθαρίσετε τη μονάδα. Για να την καθαρίσετε, σκουπίστε με ήπιο, μη διαβρωτικό διάλυμα απορρυπαντικού και μαλακό πανί.
9. Μην επιχειρείτε να εισάγετε σύρματα, καρφίτσες ή άλλα αντικείμενα στις οπές εξερισμού ή στα ανοίγματα της μονάδας.
10. Προειδοποίηση σχετικά με την αποσύνδεση της συσκευής: Το καλώδιο ρεύματος χρησιμοποιείται ως σύνδεση, οπότε πρέπει πάντα να παραμένει συνδεδεμένο.
11. Μην εκθέτετε τη μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες, όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία, φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση εσφαλμένης αντικατάστασης της μπαταρίας. Να αντικαθίσταται μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο. Οι επισκευές και άλλες εργασίες που εκτελούνται στη συσκευή πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό!

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Εύρος συχνότητων:	FM 87,5-108 MHz
Ονομαστική ισχύς εξόδου ενισχυτή:	350 mW RMS
Εφεδρική μπαταρία	3 V (1x3 V CR2032 επίπεδη μπαταρία λιθίου) (Δεν περιλαμβάνεται)
Τροφοδοτικό εναλλασσόμενου ρεύματος:	Ισχύς εισόδου: AC 100-240 V, 50/60 Hz Ισχύς εξόδου: DC 5 V 1,5A

Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση

Μπορείτε να βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος! Μην ξεχνάτε να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς: παραδώστε τον μη λειτουργικό ηλεκτρικό εξοπλισμό σε ένα κατάλληλο κέντρο διάθεσης.

RADIO Sveglia con proiezione

FUNZIONI E COMANDI (fig. 1)

1. PROIETTORE ACCESO/SPENTO
2. TEMPO PROIETTORE 180°
3. SNOOZE/SPEGNIMENTO/DIMMER
4. ACCENSIONE - SPEGNIMENTO RADIO/SORGENTE/SVEGLIA SPENTA
5. DISPLAY
6. INDICATORE SVEGLIA 2
7. TARGHETTA DATI (FONDO DELL'UNITÀ)
8. INDICATORE STANDBY
9. INDICATORE SVEGLIA 1
10. MEMORIA/MEMORIA+/REG. OROL./PISOLINO
11. <</SINTONIZZAZIONE -/ANNO/MESE/GIORNO/DISPLAY MODIFICA AUTOMATICA ACCESO-SPENTO
12. >>/SINTONIZZAZIONE +/DISPLAY MODIFICA AUTOMATICA ACCESO-SPENTO
13. VOLUME GIÙ/IMPOSTAZIONE SVEGLIA 1 ACCESA-SPENTA
14. VOLUME SÙ/IMPOSTAZIONE SVEGLIA 2 ACCESA-SPENTA
15. ALTOPARLANTE
16. REGOLAZIONE MESSA A FUOCO PER UNITÀ PROIETTORE
17. ANTENNA FM
18. COMPARTO BATTERIA
19. PRESA INGRESSO CC
20. PORTA DI CARICA USB

ATTENZIONE

NON INGERIRE LA BATTERIA, PERICOLO DI USTIONE CHIMICA

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne che possono portare alla morte in appena 2 ore. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se il vano della batteria non si chiude correttamente, interrompe l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o posizionate in qualsiasi parte, rivolgersi immediatamente al medico.

COLLEGAMENTO CORRENTE

Collegare il cavo dell'adattatore di alimentazione al jack IN CC della radio. Collegare la presa dell'adattatore alla presa al muro. La radio si accende e sarà in modalità standby quando il display è acceso. Questa unità è dotata di un sistema di batteria di riserva che richiede una batteria al litio schiacciata CR2032 da 3V (non inclusa). Inserire la batteria nello scomparto batteria, assicurarsi che i terminali positivo e negativo (+ e -) della batteria siano fissati ai terminali corrispondenti sulla piastra del vano della batteria. Se si verifica una mancanza di corrente CA, l'orologio passa automaticamente all'alimentazione a batteria, la memoria dell'orologio e del timer continuano a funzionare. Quando ritorna la corrente CA, l'orologio ritorna all'alimentazione CA. Quando si sostituisce la batteria, non scollegare l'adattatore. In caso contrario, tutte le impostazioni della sveglia andranno perse.

INTRODUZIONE

IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'ORA E DELLA DATA

Premere REG. OROL. (10) in modalità standby e tenere premuto per 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora; dopo essere entrati in tale modalità di impostazione, premere il pulsante REG. OROL. (10) per cambiare la sequenza di modalità come segue

Normale → Anno → Mese → Giorno → 24 ore → Ora tempo reale → Minuti tempo reale → Normale

Azione (durante la regolazione della data):

- Premere il pulsante <</Sintonizzazione - (11) per regolare la data all'indietro.
- Premere il pulsante >>/Sintonizzazione + (12) per regolare la data in avanti.

- Tenere premuto il pulsante << o >> per 3 secondi per attivare l'avanzamento automatico.

SVEGLIA

IMPOSTAZIONE SVEGLIA

Premere il pulsante di impostazione della sveglia (13/14) durante la modalità normale per visualizzare l'orario della sveglia. Poi tenere premuto il pulsante di impostazione della sveglia (13/14) per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. Successivamente accedere alla modalità di impostazione, premere il pulsante di impostazione della sveglia (13/14) per cambiare la sequenza della modalità come segue:

Normale → AL 1 Ora → AL 1 Min → AL 1 sveglia giorno della settimana → AL 1 beep sveglia → AL 1 radiosveglia → suono della natura → selezione la modalità suono naturale (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 visualizzati sul display) → AL 1 volume radiosveglia → Normale.

Normale → AL 2 Ora → AL 2 Min → AL 2 sveglia giorno della settimana → AL 2 beep sveglia → AL 2 radiosveglia → suono della natura → selezione la modalità suono naturale (n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6 visualizzati sul display) → AL 2 volume radiosveglia → Normale.

Selezionare la modalità sveglia giorno feriale come segue

1-5: Dal lunedì al venerdì

1-7: Intera settimana

6-7: Sabato e domenica

1-1: Un giorno della settimana

Azione (durante la regolazione della data):

- Premere il pulsante <</Sintonizzazione - (11) per regolare la data all'indietro.
- Premere il pulsante >>/Sintonizzazione + (12) per regolare la data in avanti.
- Tenere premuto il pulsante << o >> per 2 secondi per attivare l'avanzamento automatico.

ABILITARE/DISABILITARE LA SVEGLIA

Premere e tenere premuto il pulsante "SVEGLIA 1" (13)/"SVEGLIA 2" (14) per abilitare o disabilitare la sveglia. Una volta che la sveglia è attivata, sul display appare il simbolo della campana.

DURATA DELLA SVEGLIA E FUNZIONE SNOOZE:

Durata della sveglia – La sveglia con bip o la sveglia con radio continua a suonare per 60 minuti se non è premuto alcun tasto, quindi si interrompe automaticamente e attende la stessa ora del giorno successivo per suonare.

Azione per Snooze:

- Mentre la sveglia suona, premere il pulsante Snooze (3) per abilitare la funzione Snooze, la sveglia con bip o la sveglia con radio si interrompe.
- L'intervallo di snooze è di 9 minuti (non incluso l'arrotondamento del secondo)
- Lo snooze continuerà a meno che non è premuto il pulsante ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO (4) per spegnere la sveglia con cicalino o la sveglia con radio automaticamente dopo 60 minuti.

Funzione accensione/spengimento automatico display:

- Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento automatico del display (12) per 3 secondi, l'indicatore del display a LED si accende, il display a LED si spegne automaticamente dopo 15 secondi, premere qualsiasi pulsante per tenere il display a LED acceso per 15 secondi.
- Premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spengimento automatico del display (12), l'indicatore del display a LED si spegne per annullare questa funzione.

CAMBIAMENTO AUTOMATICO DEL CONTENUTO DEL DISPLAY:

In modalità radio spenta, premere e tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO AUTOMATICO DEL DISPLAY (11) per 3 secondi per accedere alla

modalità di cambiamento automatico del display dell'orario per visualizzare l'Anno e premere nuovamente per visualizzare Mese/Giorno, il display ritorna alla visualizzazione dell'orario dopo 5 secondi. (fig. 2)

ASCOLTO DELLA RADIO

Premere il pulsante Accensione/Spengimento (4) per accendere l'unità.

Utilizzare il pulsante Sintonizzazione + o Sintonizzazione – per selezionare la stazione radio desiderata. Se si preme e tiene premuto il pulsante Sintonizzazione + o Sintonizzazione – per un secondo, l'unità effettua automaticamente la scansione della stazione radio successiva.

Premere il pulsante Accensione/Spengimento (4) per spegnere la radio.

Nota: Assicurarsi che l'antenna FM sia completamente srotolata ed estesa per una migliore ricezione FM.

PER IMPOSTARE/RICHIAMARE LE PREIMPOSTAZIONI DELLA RADIO

1. Premere il pulsante Accensione/Spengimento (4) per accendere l'unità.
2. Utilizzare il pulsante Sintonizzazione + o Sintonizzazione – per selezionare la stazione radio desiderata.
3. Premere e tenere premuto il pulsante memoria/memoria +; „P01“ lampeggia sul display.
4. Utilizzare il pulsante Sintonizzazione + o Sintonizzazione – per selezionare la stazione preimpostata desiderata (P01-P10).
5. Premere nuovamente il pulsante memoria/memoria + per impostare la preimpostazione.

Ripetere i passi da 2 a 5 per impostare altre preimpostazioni.

L'unità può preimpostare in totale fino a 10 stazioni per FM.

Quando „P01-P10“ lampeggia, premere il pulsante Sintonizzazione+ o Sintonizzazione- per selezionare il numero della preimpostazione.

Quando si richiamano stazioni preimpostate, premere il pulsante memoria/memoria + per selezionare il numero della preimpostazione.

SINCRONIZZAZIONE ORARIO AUTOMATICA CON RADIO RDS (Radio Data System)

1. Premere il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO per accendere l'unità.
2. Usare il tasto Sintonia + o Sintonia - per selezionare la stazione RDS (Radio Data System) desiderata. E trarre vantaggio dalla sincronizzazione automatica dell'ora. (sono necessari 1 ~ 3 minuti)

Ascolto dei suoni naturali

Per migliorare l'atmosfera sono disponibili sei suoni naturali.

1. Premere il tasto ALIMENTAZIONE per attivare la modalità musica.
2. Premere il tasto SORGENTE per selezionare la modalità suoni naturali (sul display viene visualizzato n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6).
3. Premere il tasto INDIETRO o AVANTI per selezionare un suono naturale.
4. Premere il tasto ALIMENTAZIONE per disattivare la modalità suoni naturali.

FUNZIONAMENTO SPEGNIMENTO

Quando si ascolta la radio, premere il pulsante Spengimento (3) per accedere alla modalità di spengimento. È possibile regolare il timer di spengimento da 90 minuti a 15 minuti premendo il pulsante Spengimento (3). L'unità si spegne automaticamente dopo il tempo selezionato.

FUNZIONE TIMER PISOLINO (TIMER CONTO ALLA ROVESCIA)

In modalità radio spenta, premere il pulsante Pisolino (10) per attivare la modalità Pisolino, il tempo Pisolino sarà mantenuto per 5 secondi, entro i 5 secondi, premere il pulsante Pisolino (10) per modificare la durata tra 90min. - 10min. Il cicalino della sveglia suona per 60 minuti e poi si spegne automaticamente. Per spegnere il cicalino della sveglia, premere il pulsante Accensione/Spengimento (4). La pressione del pulsante Pisolino (10) non ha alcun effetto durante il funzionamento

della sveglia. Premere il pulsante Accensione/Spengimento (4) per annullare la funzione Pisolino.

CONTROLLO OSCURATORE

In modalità standby, premere il pulsante DIMMER (3) per consentire di impostare la luminosità del display LED ai 2 livelli alta, bassa.

1. La visualizzazione dell'orologio con oscuratore basso è impostata come predefinita.
2. Ciò consumerà più corrente se si imposta la visualizzazione dell'orologi con oscuratore con luminosità più alta

UNITÀ PROIETTORE

- Impostazione messa a fuoco: Regolare la luminosità/messa a fuoco dell'orologio del proiettore ruotando la manopola di regolazione della luminosità/messa a fuoco fino a quando l'orario proiettato non è mostrato in modo chiaro sul soffitto o sulla parete.
- Regolazione direzione di proiezione.
- Per inclinare l'immagine proiettata di 180°, premere il pulsante INCLINA ORARIO PROIEZIONE DI 180° (2).

NOTA: PROIETTA L'IMMAGINE DELL'ORARIO SUL SOFFITTO O PARETE DI UNA STANZA BUIA. DISTANZA DI PROIEZIONE MASSIMA 3-9 PIEDI.

Caricatore USB incorporato per la carica di un dispositivo esterno

Collegare un dispositivo esterno (ad es., smartphone o lettore mp3) tramite cavo USB (non fornito) al jack USB sul retro della radio per la ricarica. La radio non può accedere ai contenuti nel dispositivo esterno collegato.

ATTENZIONE


1. Non porre alcuna fonte di fiamma libera, come candele, sull'apparecchio.
2. Non posizionare il prodotto in prossimità di scaffali o armadi senza una corretta ventilazione.
3. La presa di corrente è usata come dispositivo di scollegamento, questo dispositivo entrerà subito in uso.
4. La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie, tende ecc.
5. Non esporre a schizzi o gocce d'acqua e non appoggiare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sull'apparecchio.
6. Non collegare l'antenna FM all'antenna esterna.
7. L'unità non deve essere esposta a raggi solari diretti, temperatura troppo alta o troppo bassa, umidità, vibrazioni o in un ambiente polveroso.
8. Non usare sostanze abrasive, benzene o altri solventi per pulire la superficie dell'unità. Per pulire, usare una soluzione detergente non abrasiva e un panno morbido pulito.
9. Non tentare di inserire cavi, perni o altri oggetti nelle ventole o apertura dell'unità.
10. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
11. Attenzione, devono essere rispettati gli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

ATTENZIONE

Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in modo non corretto. Sostituire solo con lo stesso tipo di batteria o equivalente. Riparazioni e altri lavori sulla macchina devono essere effettuati solo da personale autorizzato!

SPECIFICHE

Gamma di frequenza:	87,5 – 108 MHz
Potenza di uscita nominale amplificatore:	350 mW RMS
Batteria di riserva:	3 V (batteria al litio schiacciata CR2032 x 1) non inclusa
Adattatore di alimentazione CA:	Input: 100-240 VCA, 50/60 Hz Potenza utile: 5 VCC 1,5A

 **Smaltimento a norma:** Contribuiamo a proteggere l'ambiente! Ricordare di rispettare le normative locali: consegnare il dispositivo elettrico non funzionante a un centro di smaltimento appropriato.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОЕКЦИОННЫЙ БУДИЛЬНИК С РАДИО

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Для определения времени и приема передач радиовещательных станций.
Не для коммерческого и промышленного использования.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ (смотрите рис. 1)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Вкл./Выкл. Проектор | 11. <</Настройка -/Год/Месяц/День/Вкл.- |
| 2. Поворот Проектора На 180° | Выкл. Автопереключение Экрана |
| 3. Повторсигнала/Сон/Яркость | 12. >>/Настройка +/Автоматическое |
| 4. Вкл.-Выкл. Радио/ИСТОЧНИК/Выкл. | Вкл.-Выкл. Экрана |
| Будильник | 13. Тише/Будильник 1 Вкл.-Выкл. |
| 5. Экран | 14. Громче/Будильник 2 Вкл.-Выкл. |
| 6. Будильник 2 — Индикатор | 15. Динамик |
| 7. Табличка С Характеристиками | 16. Фокусировка Проектора |
| (Нижняя Часть Устройства) | 17. FM-Антенна |
| 8. Индикатор Режимы Ожидания | 18. Батарейный Отсек |
| 9. Будильник 1 — Индикатор | 19. Разъем для подключения внешнего |
| 10. Память/Память+/Настр. Врем./ | источника постоянного тока |
| Сончас | 20. Зарядный usb-порт |

ВНИМАНИЕ

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ БАТАРЕЕК, ОПАСНОСТЬ ХИМИЧЕСКОГО ОЖОГА

В устройстве установлена батарейка таблеточного типа. При проглатывании всего через 2 часа она может вызвать серьезные внутренние ожоги со смертельным исходом.

Храните новые и использованные батарейки вне зоны доступа детей. Если батарейный отсек не закрывается, не используйте устройство и держите его вне зоны доступа детей.

Если у вас появилось подозрение, что батарейка была проглочена или помещена в какое-либо отверстие в теле, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Подключите шнур блока питания к разъему DC IN на радиоприемнике.

Подключите вилку блока питания к электророзетке. Дисплей загорится и устройством перейдет в режим ожидания.

Данный прибор имеет систему резервного питания от батареек, для которой необходимо 1x3В CR2032 плоских литиевых батареек (не входят в комплект поставки). Вставьте батарейки в отсек, соблюдая полярность (+ и -) на терминалах батареек и соответствующих терминалах на панели батарейного отсека. При отключении электричества часы автоматически переключаются на питание от батареек, память часов и таймера сохранится. При возобновлении подачи электроэнергии, часы снова переключаются на питание от сети.

Не отключайте блок питания при замене батарейки. В противном случае настройки часов и будильников будут потеряны.

НАЧАЛО РАБОТЫ

РУЧНАЯ УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И КАЛЕНДАРЯ.

нажмите кнопку НАСТР. ЧАСОВ (10) в нормальный режим, а затем, подержав ее нажатой 3 секунды, войдите в режим установки времени, после входа в режим установки кнопкой НАСТР. ЧАСОВ (10) меняйте режимы в следующем порядке:

Нормальный → Год → Месяц → День → 24 часа → Час реального времени → Минуты реального времени → Нормальный

Действия (во время регулировки данных):

- Нажмите <</Установка- кнопку (11) для регулировки данных назад.
- Нажмите >>/Установка+ кнопку (12) для регулировки данных вперед.
- Нажмите 3 секунды кнопку << or >> для автоматического движения вперед.

БУДИЛЬНИКА

ДЛЯ УСТАНОВКИ БУДИЛЬНИКА

В нормальном режиме работы нажмите кнопку настройки будильника (13/14) для отображения времени будильника. Затем удерживайте кнопку настройки будильника (13/14) в течение 2 секунд для входа в режим настройки будильника. После входа в режим настройки будильника нажимайте кнопку настройки будильника (13/14) для перемещения по этому меню в указанном порядке:

Нормальный → Буд. 1 час → Буд. 1 минуты → Буд. 1 день сигнала → Буд. 1 будить сигналом → Буд. 1 будить радио → Звук природы → Выбрать режим звука природы (на экране отобразится n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6) → Буд. 1 громкость будильника → Нормальный.

Нормальный → Буд. 2 час → Буд. 2 минуты → Буд. 2 день сигнала → Буд. 2 будить сигналом → Буд. 2 будить радио → Звук природы → Выбрать режим звука природы (на экране отобразится n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6) → Буд. 2 громкость радио при пробуждении → Нормальный.

Выберите ежедневную пробудку из нижеприведенного списка

- 1-5: понедельник - пятница
- 1-7: всю неделю
- 6-7: суббота, воскресенье
- 1-1: один из дней недели

Действия (во время регулировки данных):

- Нажмите <</Установка- кнопку (11) для регулировки данных назад.
- Нажмите >>/Установка+ кнопку (12) для регулировки данных вперед.
- Нажмите 2 секунды кнопку << or >> для включения автоматически вперед.

ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ БУДИЛЬНИК

Для включения или выключения будильника нажмите и удерживайте кнопку «БУДИЛЬНИК 1» (13)/«БУДИЛЬНИК 2» (14). При включении будильника на дисплее появляется значок «колокольчик».

ДЛИТЕЛЬНОСТЬ СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА И ФУНКЦИЯ ПОВТОРНОГО СИГНАЛА:

Длительность сигнала - будильник (звуковой сигнал или радиопередача) звучит в течение 60 минут, если не будет нажата ни одна кнопка. После этого будильник автоматически выключается до того же времени на следующий день.

Функция повтора сигнала:

- когда будильник работает, нажмите кнопку повтора сигнала (3); звуковой сигнал или радиопередача будут выключены.
- Повторный сигнал прозвучит через 9 минут (с момента срабатывания первого сигнала)
- Повторный сигнал будет звучать до тех пор, пока не будет нажата кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. (4), если выбран звуковой сигнал; радиопередача будет выключена автоматически через 60 минут.

Автоматическое включение/выключение экрана:

- Нажмите и удерживайте кнопку автоматического включения/выключения экрана (12) в течение 3 секунд. Загорится светодиодный индикатор экрана, и светодиодный экран будет выключаться автоматически через 15 секунд, если не нажмется ни одна кнопка.
- Нажмите и удерживайте кнопку автоматического включения/выключения экрана (12) в течение 3 секунд и дождитесь, пока индикатор не погаснет, чтобы отключить данную функцию.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ СМЕНА СОДЕРЖИМОГО ЭКРАНА (смотрите рис. 2)

В режиме выключения радио нажмите и удерживайте дольше 3 секунд кнопку АВТОСМЕНА ЭКРАНА ВКЛ/ВЫКЛ (11). Вы войдете в режим АВТОМАТИЧЕСКОЙ СМЕНЫ СОДЕРЖИМОГО ЭКРАНА.

Будет показан год. Нажмите ту же кнопку снова для отображения месяца/числа. Через 5 секунд на экране снова появится текущее время.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Включите устройство выключателем (4).

Для выбора желаемой станции пользуйтесь кнопками Установка+ или Установка-.

Если вы нажмете и подержите секунду кнопку Установка+ или Установка-, устройство само перейдет на следующую широкоэвещательную станцию.

Для выключения радио нажмите выключатель (4).

Примечание:

Для лучшего приема FM антенну необходимо развернуть и выложить на всю длину.

УСТАНОВИТЬ/ВЫЗВАТЬ РАДИО ПРЕДУСТАНОВКИ

1. Включите устройство выключателем (4).

2. Для выбора желаемой FM станции пользуйтесь кнопками Установка+ или Установка-.

3. Нажмите и удерживайте кнопку Память/Память+; на дисплее заморагает "P02".

4. Используйте Tune + или Tune- кнопку, чтобы выбрать нужную станцию (P01-P10).

5. Снова нажмите кнопку Память/Память+ для установки первой станции. При помощи шагов 2...5 установите остальные станции.

Устройство может установить до 10 FM станций.

Если моргают "P01-P10", кнопками Установка+ или Установка- выберите нужную установленную станцию.

Когда станция выбрана, нажмите Память/Память+ для прослушивания предварительно установленной станции.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИНХРОНИЗАЦИЯ ВРЕМЕНИ С радиостанцией RDS (система радиоинформации)

1. Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» для включения устройства.

2. Чтобы воспользоваться функцией автоматической синхронизации времени, используйте кнопки «Настройка+» или «Настройка-» для выбора требуемой радиостанции RDS (система радиоинформации). (требуется 1–3 мин.)

Прослушивание звуков природы

Для создания благоприятной внешней среды доступны шесть звуков природы.

1. Нажмите кнопку «ПИТАНИЕ» для включения звуков природы.

2. Нажмите и удерживайте кнопку «ИСТОЧНИК» для выбора режима звуков природы (на экране будет отображаться n-1, n-2, n-3, n-4, n-5, n-6).

3. Используйте кнопку «НАЗАД» или «ВПЕРЕД» для выбора звука природы.

4. Нажмите кнопку «ПИТАНИЕ» для выключения звуков природы.

ОПЕРАЦИИ СО СНОМ

Слушая радио, нажмите кнопку Сон (3) для входа в режим сна. Той же кнопкой (3) вы можете установить время работы радио от 90 до 15 минут, после чего оно автоматически выключится по истечении установленного времени.

ФУНКЦИЯ ТАЙМЕРА (ОБРАТНЫЙ ОТСЧЕТ)

В режиме радио выкл. нажмите кнопку ТАЙМЕР (10) для входа в режим ТАЙМЕРА.

В течение 5 секунд на экране будет отображаться значение 90 минут. Кнопкой ТАЙМЕР (10) выставьте время таймера от 90 до 10 минут.

По истечении времени раздастся звуковой сигнал. Через 60 минут сигнал автоматически замолкает. Чтобы отключить сигнал, нажмите кнопку Радио ВКЛ/ВЫКЛ (4).

Во время звучания сигнала кнопка ТАЙМЕР (10) не функционирует.

Нажмите кнопку Радио ВКЛ/ВЫКЛ (4) для отключения функции ТАЙМЕРА.

НАМИЕР

С помощью переключателя (3) можно выбрать удобную яркость экрана: низкую или высокую.

1. По умолчанию установлена низкая яркость экрана с часами.

2. Чем выше будет яркость, тем больше электроэнергии будет потреблять прибор

ПРОЕКТОР:

- Настройка фокусировки: Установите яркость проектора часов/фокусируйте путем регулировки яркости/фокусируйте регулировочное колесико до тех пор, пока проецируемое время не будет отображаться на потолке или стене. Настройте направление проецирования.
- Чтобы повернуть проецируемое изображение на 180°, нажмите кнопку поворота на 180°.

ПРИМЕЧАНИЕ: ИЗОБРАЖЕНИЕ ВРЕМЕНИ ПРОЕЦИРУЕТСЯ НА ПОТОЛОК ИЛИ СТЕНУ В ЗАТЕМНЕННОЙ КОМНАТЕ.
МАКСИМАЛЬНОЕ РАССТОЯНИЕ ПРОЕЦИРОВАНИЯ – 3-9 ФУТОВ (1-2,7М).

Встроенный USB-порт для зарядки внешних устройств

Подключайте внешние устройства (смартфоны, mp3-плееры) с помощью USB-кабеля (в комплект не входит) к USB-порту на задней панели устройства. Радио не может воспроизводить файлы, хранящиеся на подключенных устройствах.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не устанавливайте на аппарат открытое пламя, например, зажженные свечи.
2. Не устанавливайте аппарат в узкие ящики или полки с плохой вентиляцией.
3. Там, где в качестве отключающего устройства используется сетевая вилка, вилка должна оставаться ясно работоспособной.
4. Не закрывайте вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, салфетки, занавески и т.д.
5. Не подвергайте водным брызгам и каплям и не ставьте на аппарат сосуды с жидкостью, такие, как вазы.
6. Не подключайте FM антенну к внешней антенне.
7. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, очень высокой или низкой температуре, влаги, вибрации и не ставьте там, где много пыли.
8. Для очистки не используйте абразивы, бензин, растворители и другие разбавители. Для очистки пользуйтесь чистым, неабразивным детергентом и чистой мягкой тряпочкой.
9. Никогда не вставляйте проволоку, булавки или другие такие объекты в вентиляционные отверстия или другие отверстия устройства.
10. Отключите предупреждающий сигнал устройства: Сетевая вилка используется как подключающее устройство, поэтому оно должно быть готовым к работе.
11. Батарейки не должны подвергаться слишком высокой температуре, как солнечные лучи, огонь и тому подобное.

ОСТОРОЖНО

Если батарейку заменить неправильно – существует опасность взрыва.

Заменяйте только тем же самым или эквивалентным типом.

Ремонтные и другие работы с устройством должны выполняться только авторизованным специалистом!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Частотный диапазон: FM 87,5-108 МГц
 Номинальная выходная мощность усилителя звука: 350 мВт RMS
 батарейки резервного питания: 3 В (1x3В CR2032 плоские литиевые батарейки) (не прилагаются)
 Блок питания: Вход: 100–240 В перем. тока, 50/60 Гц
 Параметры на выходе: 5 В пост. тока 1,5 А

Хранение

Рекомендуется хранить в закрытом сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров.

Транспортировка

К данному прибору специальные правила перевозки не применяются. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. При перевозке следует избегать падений, ударов и иных механических воздействий на прибор, а также прямого воздействия атмосферных осадков и агрессивных сред.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель:

Компания Тиметрон Австрия (Timetron GesmbH)

Адрес:

Раймундгассе 1/8, 1020, Вена, Австрия (Raimundgasse 1/8, 1020 Vienna, Austria)

Сделано в Китае

Дата производства указана на упаковке

Импортер:

ООО «Грантэл»
 143912, Московская область, г. Балашиха, Западная коммунальная зона, ул. Шоссе Энтузиастов, вл.1а, тел. +7 (495) 297 50 20

В случае неисправности изделия необходимо обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр.
 За информацией о ближайшем сервисном центре обращайтесь к продавцу.

Экологическая утилизация

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ РАДІОГОДИННИК З ПРОЕКТОРОМ**РОЗТАШУВАННЯ РЕГУЛЯТОРІВ** (див. Мал. 1)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Проектор Увім./Вимк. | 11. <</Налаштувати -/Рік/Місяць/День/ |
| 2. Час Проекціонування 180° | Увім.-Вимк. Автоматична Зміна |
| 3. Подача Повторного Сигналу/Сон/ Регулятор Освітлення | Дисплея |
| 4. Увім.- Вимк. Радіо/ДЖЕРЕЛО/Вимк. Будильник | 12.>>/Налаштувати +/Автоматичне |
| 5. Дисплей | Увім.-Вимк. Дисплея |
| 6. Індикатор Будильника 2 | 13.Зменшення Гучності/Увім.-Вимк. |
| 7. Паспортна Табличка (Нижня Панель Пристрою) | Будильник 1 |
| 8. Індикатор Режиму Очікування | 14.Збільшення Гучності/Увім.-Вимк. |
| 9. Індикатор Будильника 1 | Будильник 2 |
| 10.Пам'ять/Пам'ять+/Встановити Годинник/Дрімота | 15.Динамік |
| | 16.Коригування Різкості Проектора |
| | 17. FM-Антенa |
| | 18. Відсік Для Батареї |
| | 19. ГНІЗДО ЖИВЛЕННЯ |
| | 20. ЗАРЯДНИЙ USB-ПОЗ'ЄМ |

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!**НЕ КОУЙТЕ БАТАРЕЙКУ, ОСКІЛКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ХІМІЧНИХ ОПІКІВ**

У цьому пристрої міститься гудзикова батарейка. Ковтання цієї батарейки може спричинити сильні внутрішні опіки упродовж наступних 2 годин, а також призвести до смерті.

Зберігайте нові та вживані батарейки подалі від дітей. Якщо батарейний відсік не закривається надійно, припиніть використання цього пристрою та заховайте його подалі від дітей.

Якщо у вас є підозра, що батарейки були проковтнуті або потрапили всередину будь-якої частини тіла, тоді негайно зверніться до лікаря.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

Підключіть шнур живлення до гнізда живлення DC IN на радіо.

Підключіть адаптер шнура живлення до електричної розетки. Вмикається дисплей і радіо переходить у режим очікування.

Даний пристрій оснащений автономною системою живлення, для якої потрібна плоска літєва батарейка 1x3В CR2032 (не додається). Вставте батарейку у відсік для батарейок, упевнившись, що позитивні і негативні полюси (+) і (-) на батарейках з'єднуються з відповідними клемами на пластині у відсіку для батарейок. При перебоях із електроенергією годинник автоматично переключається на живлення від батареї, а отже годинник і таймер продовжуватимуть працювати. Після відновлення подачі струму годинник переключається знову на живлення від розетки.

При заміні батарейки не відключайте адаптер живлення. Якщо адаптер живлення відключити, то ви втратите усі налаштування годинника та будильників.

ПОЧАТОК РОБОТИ**НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА ТА КАЛАДЕНРЯ**

Натисніть кнопку НАЛАШТ. ГОДИННИКА (10) у нормальному режимі та утримуйте протягом 3 секунд для переходу в режим налаштування часу, після цього натискайте кнопку НАЛАШТ. ГОДИННИКА (10), щоб вибрати необхідний параметр:

Звичайний → Рік → Місяць → День → 24 → Години → Хвилини → Звичайний

Дії (при встановленні дати):

- Натисніть кнопку <</Tune- (11) для зменшення значення.
- Натисніть кнопку >>/Tune+ (12) для збільшення значення.

- Натисніть та утримуйте кнопку << чи >> протягом 3 секунд для швидкого переходу назад чи вперед.

БУДИЛЬНИК

НАЛАШТУВАННЯ БУДИЛЬНИКА

Натисніть кнопку налаштування будильника (13/14) у звичайному режимі, щоб показати час спрацювання будильника. Потім натисніть та утримуйте довше 2 секунд кнопку налаштування будильника (13/14), щоб перейти в режим налаштування будильника. У режимі налаштування повторно натискайте кнопку налаштування будильника (13/14), щоб вибрати необхідний параметр:

Нормальний → БУД 1 година → БУД 1 хв. → БУД 1 день Будильник → БУД 1 сигнал → БУД 1 радіо →звук природи → вибрати звук природи (п-1, п-2, п-3, п-4, п-5, п-6 відображається на дисплеї) → БУД 1 гучність → Нормальна.

Нормальний → БУД 2 година → БУД 2 хв. → БУД 2 день Будильник → БУД 2 сигнал → БУД 2 радіо →звук природи → вибрати звук природи (п-1, п-2, п-3, п-4, п-5, п-6 відображається на дисплеї) → БУД 2 гучність радіо → Нормальна.

Виберіть день спрацювання будильника

1-5: 3 понеділка по п'ятницю

1-7: Щодня

6-7: Субота та неділя

1-1: Один день

Дії (при встановленні дати):

- Натисніть кнопку <</Tune- (11) для зменшення значення.
- Натисніть кнопку >>/Tune+ (12) для збільшення значення.
- Натисніть та утримуйте кнопку << чи >> протягом 2 секунд для швидкого переходу назад чи вперед.

УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ БУДИЛЬНИК

Натисніть та утримуйте кнопку «БУДИЛЬНИК 1» (13)/«БУДИЛЬНИК 2» (14), щоб увімкнути чи вимкнути будильник. Після активації будильника на дисплеї з'явиться символ дзвоника.

ТРИВАЛІСТЬ РОБОТИ БУДИЛЬНИКА ТА ФУНКЦІЯ ПОДАЧІ ПОВТОРНОГО СИГНАЛУ:

Тривалість роботи будильника - якщо не натискати жодних клавіш, звуковий або радіо сигнал будильника лунає 60 хвилин, після чого автоматично вимикається і знову спрацює вже наступного дня в такий саме час.

Робота функції подачі повторного сигналу:

- Якщо під час подавання сигналу будильника натиснути кнопку повторного сигналу (3), увімкнеться функція повторного сигналу, а звуковий або радіосигнал вимкнеться.
- Інтервал повторного сигналу становить 9 хвилин (не враховуючи повторне відкладання)
- Функція повторного сигналу продовжує працювати, поки будильник не вимкне натисканням кнопки УВІМ./ВИМК. (4), або поки звуковий або радіосигнал будильника не вимкнеться автоматично після спливання 60 хвилин.

Функція автоматичного увімкнення-вимкнення дисплея:

- Натисніть і тримайте кнопку автоматичного увімкнення-вимкнення дисплея (12) протягом 3-х секунд, після чого індикатор світлодіодного дисплея увімкнеться, а через 15 секунд світлодіодний дисплей автоматично вимкнеться. Натисніть будь-яку кнопку, щоб увімкнути світлодіодний дисплей на 15 секунд.
- Натисніть і тримайте кнопку автоматичного увімкнення-вимкнення дисплея (12) протягом 3-х секунд, після чого індикатор світлодіодного дисплея вимкнеться і ця функція буде скасовано.

АВТОМАТИЧНА ЗМІНА ДИСПЛЕЮ див. Маи. 2

Вимкніть радіо, натисніть та утримуйте не менш 2 секунд кнопку АВТОМАТИЧНОЇ ЗМІНИ ДИСПЛЕЮ (11), щоб увімкнути режим АВТОМАТИЧНОЇ ЗМІНИ ДИСПЛЕЮ. Відобразиться рік, натисніть ще раз, щоб відобразити місяць/день; дисплей повернеться у режим відображення часу через 5 секунд та буде циклічно відображувати цю інформацію.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

Натисніть кнопку вмикання/вимкнення живлення УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ РАДІО (4), щоб увімкнути прилад.

Скористайтесь кнопкою Tune+ або Tune-, щоб вибрати бажану станцію. Якщо натиснути та утримувати кнопку Tune+ або Tune-протягом секунди, то відразу після відтиснення кнопки прилад почне автоматичний пошук наступної радіостанції. Натисніть кнопку вмикання/вимкнення живлення УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ РАДІО (4), щоб вимкнути радіо.

Примітка:

Для забезпечення найкращої якості прийому FM сигналу витягніть антену на повну довжину.

НАЛАШТУВАННЯ/ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗБЕРЕЖЕНИХ РАДІОСТАНЦІЙ

1. Натисніть кнопку вмикання/вимкнення живлення УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ РАДІО (4), щоб увімкнути прилад.
2. Скористайтесь кнопкою Tune+ або Tune-, щоб вибрати бажану FM станцію.
3. Натисніть і утримуйте кнопку memory/memory+; на дисплеї заблимає «P02».
4. Скористайтесь кнопкою Tune+ або Tune-, щоб вибрати потрібний станцію (P01-P10).
5. Натисніть кнопку memory/memory+ знову, щоб занести радіостанцію в пам'ять.

Повторіть кроки 2-5, щоб занести наступні радіостанції.

Прилад може запам'ятовувати 10 FM радіостанцій.

Коли на дисплеї блимає «P01-P10», натисніть кнопку Tune+ або Tune-, щоб вибрати номер для радіостанції, яка заноситься у пам'ять. Щоб почати прослуховування занесеної у пам'ять радіостанції, натисніть кнопку memory/memory+, щоб вибрати її номер.

АВТОМАТИЧНА СИНХРОНІЗАЦІЯ ЧАСУ З RDS (Radio Data System)

1. Натисніть кнопку УВІМК./ВИМК, щоб увімкнути даний пристрій.
2. За допомогою кнопки Налаштування + або Налаштування – виберіть потрібну радіостанцію RDS (Radio Data System), щоб скористатись функцією Автоматичної синхронізації часу. (Потрібно 1 ~ 3 хвилини)

Слухання звуків природи

Вам на вибір пропонується шість звуків природи.

1. Натисніть кнопку ЖИВЛЕННЯ, щоб увімкнути музичний режим.
2. Натисніть та утримуйте кнопку ДЖЕРЕЛО, щоб вибрати один із звуків природи (п-1, п-2, п-3, п-4, п-5, п-6 відображається на дисплеї).
3. Натискайте кнопку НАЗАД або ВПЕРЕД для вибору звуків природи.
4. Натисніть кнопку ЖИВЛЕННЯ, щоб вимкнути звук природи.

ФУНКЦІЯ АВТОМАТИЧНОГО ВИМКНЕННЯ РАДІО

У режимі прослуховування радіо, натисніть кнопку Sleep (3), щоб у режим вибору інтервалу автовимкнення. Таймер авто вимкнення можна встановити максимум на 90 та мінімум на 15 хвилин, натиснувши кнопку Sleep (3). Якщо увімкнено таймер сну, то пристрій автоматично вимкнеться, коли настане встановлений час.

ТАЙМЕР ДРІМАННЯ (ТАЙМЕР ЗВОРОТНОГО ВІДЛІКУ)

Вимкніть радіо, натисніть кнопку ТАЙМЕР ДРІМАННЯ (10), щоб увійти в режим ДРІМАННЯ, після чого протягом 5 секунд буде відображатися час таймеру ДРІМАННЯ, що складає 90 хвилин. У цей момент повторно натискайте кнопку

ТАЙМЕР ДРІМАННЯ (10), щоб встановити тривалість від 90 до 10 хвилин. Після завершення часу сигнал будильника лунатиме протягом 60 хвилин, потім автоматично вимкнеться. Щоб вимкнути сигнал будильника, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення радіо (4). Коли лунає сигнал будильника, кнопки **ТАЙМЕР ДРІМАННЯ (10)** не діють. Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення радіо (4), щоб вимкнути таймер ДРІМАННЯ.

ДИММЕР

Регулятор яркості (3) дозволяє вибрати один із 2-х рівнів яркості світлодіодного дисплею: висока та низька.

1. За замовчанням дисплей годинника має слабе освітлення.
2. Якщо встановити більш сильне освітлення, зросте споживання енергії

ПРОЕКТОР

- Налаштування різкості: Налаштуйте яскравість/різкість годинника-проектора, обертаючи коліщатко-регулятор так, щоб час, що проеціюється на стелю чи стіну, було чітко видно.
- Налаштуйте напрямок проєціювання.
- Щоб обернути зображення, що проеціюється на 180°, натисніть кнопку обертання зображення годинника на 180°.

УВАГА! ПРОЕКЦІЯ ГОДИННИКА НА СТЕЛЮ АБО СТІНУ МАЄ ВІДБУВАТИСЯ У ЗАТЕМНЕНІЙ КІМНАТІ.

Максимальна відстань до поверхні проєціювання складає 90-270см.

Вбудований зарядний USB-роз'єм для заряджання зовнішніх пристроїв

Під'єднайте зовнішній пристрій (наприклад, смартфон, програвач mp3) через USB-кабель (не входить у комплект) до USB-роз'єму на задній панелі радіо для зарядження. Радіо не відтворює вміст під'єданого зовнішнього пристрою.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Не встановлюйте на прилад джерела відкритого вогню, наприклад, запалені свічки.
2. Не встановлюйте пристрій в занадто тісні шафи та рами без належної вентиляції.
3. Якщо прилад вимикається шляхом висмикування штепсельної вилки, то вона завжди має бути в межах досяжності.
4. Щоб забезпечити належну вентиляцію приладу не накривайте вентиляційні отвори газетами, серветками, зав'язами.
5. Запобігайте потраплянню на пристрій вологи та води; не розміщуйте ємності з водою, наприклад, вази, поблизу пристрою.
6. Не приєднуйте FM антену до зовнішньої антени.
7. Бережіть прилад від потрапляння прямого сонячного проміння, від впливу занадто високих та низьких температур, високої вологості, надмірної вібрації та запилення.
8. Не використовуйте для очищення поверхні приладу абразивні миючі засоби, бензин, розчинники та інші агресивні речовини. Щоб очистити, протріть прилад серветкою, змоченою у розчині м'якого миючого засобу, та витріть сухою тканиною.
9. В жодному разі не вставляйте дроти, шпильки та подібні предмети у отвори приладу.
10. Застереження щодо відключення приладу: штепсельна вилка використовується як пристрій для від'єднання приладу від мережі, тому вона має завжди бути у зоні досяжності.
11. Не піддавайте батареї впливу занадто високих температур, як наприклад, пряме сонячне світло, вогонь та т.п..

ОБЕРЕЖНО

Небезпека вибуху у випадку неправильного встановлення батареї. Замінювати батарею аналогічного або еквівалентного типу. Ремонт та технічне обслуговування цього виробу повинне проводитись тільки авторизованим персоналом!

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Діапазон частоти:	FM 87,5-108 МГц
Номинальна вихідна потужність підсилювача:	350 мВт RMS
Батареяка:	3 В (1x3 В CR2032 плоска літєва батареяка) (не додається)
Мережний адаптер:	Вхід: AC 100-240 В, 50/60 Гц Вихід: DC 5 В– 1,5 А

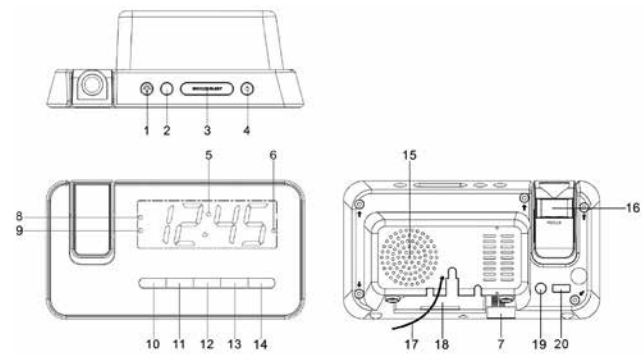
ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: НЕ ОБМЕЖЕНИЙ



Безпечна утилізація

■ Ви можете допомогти захистити довкілля!
Дотримуйтесь місцевих правил утилізації: віднесіть непрацююче електричне обладнання у відповідний центр із його утилізації.

1



2

